No. 9782 Shanghai Friday November 13 1931. THE EASTERN TIMES Published every morning including Sundays

時報

民國二十年十一月十三日 星期五
今天二張 售大洋三分二厘
第九千七百八十二號
中華郵政特准掛號立券照總包特別優待郵寄之報紙

上海市政府社會局 社會叢書 社會類

STRIKES AND LOCKOUTS
GREATER SHANGHAI
1930

上海特別市 罷工停業統計 民國十九年

硬紙面一冊 定價四元 郵費七分半

上海市政府社會局編 本書為上海市社會局第三次公布的「罷工停業統計」，編製方法係採取國際勞工局的大綱，斟酌國內情形，量為損益，所取材料，均由受過訓練之調查員，從工廠工人方面直接得來的，故本書實可供國內勞工統計的借鏡，使勞工統計漸趨於標準化。全書分中英文二部，可互相對照，參考內容計分案件的分析，月報表，調解筆錄，仲裁裁決書，勞工法令，案件分析索引諸目，誠為留心勞工狀況者所必讀之書也。

美國住宅問題概觀

定價四角 郵費一分

國際勞工局著 上海市社會局譯 日內瓦國際勞工局曾有美國住宅問題概觀之編輯，舉凡住宅事業之消長盛衰，法令設施之優劣利弊，改良發展之經過途徑，合作經營之方法規程，其不厭途詳，中美國情雖殊，而觸類旁通，其足資我國取法者良多，故特譯出之以供我國留心市政者之參考。

▷同上叢書◁

- 勞工類 生活費指數之編製法 國際勞工局著 丁同力譯 一冊四角
- 勞工類 失業統計法 國際勞工局著 丁同力譯 一冊三角五分
- 勞工類 工業勞資糾紛統計編製法 國際勞工局著 莫若強譯 一冊二角五分
- 勞工類 工人意外遭遇統計法 國際勞工局著 丁同力譯 一冊五角
- 勞工類 勞働協約統計法 國際勞工局著 丁同力譯 一冊三角
- 農業類 農村調查 黃枯桐編 一冊二角五分
- 農業類 日本的農業金融機關 日本牧野輝智著 黃枯桐譯 一冊三角

上海特別市 民國十八年

- 罷工停業統計 一冊三元五角
- 勞資糾紛統計 一冊五元
- 工資和工作時間 一冊五元

商務印書館出版

弘一法師精寫墨寶 華嚴集聯三百

實價大洋一元二角

弘一法師法書，名重海內。本店前印李息翁臨古法書，得者視如環寶，但均其未披剃前所作。本集乃法師於最近從事「律學」撰述之餘，集華嚴偈綴成聯語，手自精寫，每字均大逾徑寸，鴻朗莊嚴，尤為難得。上等毛邊紙精印，長十一吋，闊八吋半，線裝一厚冊。

弘一法師其他墨寶
李息翁臨古法書 一元二角
集書生趣 精本五角 普及本二角

上海 北平 廣州 杭州 漢口
開明書店刊
（全國各大書坊均有經售）

C.110

上海蔡同德堂藥店廣告

本堂開設河南路抛球場北 特設膠廠於杭州湖濱路 汲取西湖秀水 杜煎虎鹿龜驢毛角二仙等膠 採辦人參再造丸大補全鹿丸 茸桂百補丸 茸桂鹿茸丸 聖濟大活絡丹 十全大補膏等各聖品及其他蔘燕野朮銀耳 一切細料莫不俱備 並驗各省道地藥材虔製丸散膏丹 如道德計於五年前在本埠匯山路購地 特建酒廠自辦糧料聘請技師 精釀各種純正藥酒 久為各界推許 如蒙惠臨無任歡迎 逢一號十五號亦有九五折雙九折 酒雖大衛生本堂為 [illegible]

電話九四六五九號

申時電訊社啓事

[illegible]

夏奇峰啓事

鄙人現受申時電訊社聘充經理，并將各處職務辭謝，專為該社服務，特此申明

英商安利洋行啓事

[illegible]

津浦鐵路管理委員會廣告

為廣告事奉鐵道部令為資助賑濟全國各地水災起見飭自本年十一月十五日起以三個月為限凡客票不論長途短途除每張票價未過五角者及特別快車加價費並臥舖等費一概不加賑款外所有自五角以上之頭二三等客票均加收一成即於原客票上加戳為憑等因奉此除分令外為特廣告俾眾週知

上海市抗日救國會執行委員會公告第十四號

●開始收存救國金

依據本市各界代表大會議決募集救國金業經本會規定辦法及報告表式樣分函本市華商各銀行各錢莊各信託公司代收即由代收機關各蓋行章或經副理簽蓋章各出收據為憑不得拒絕不收每十日報告本會一次現在國難愈急需款孔殷即日起開始接收此項救國金務祈各界同胞慷慨解囊毀家紓難至救國金用途自必須經大會決議登報公告方得動用各代收機關自不負任何責任也特此公告

吳興達昌電機絲織廠緊要啓事

[illegible]

本廠駐滬總發行所寧波路隆慶里

濟業銀公司廣告

地址 北京路江西路轉角三九八號
電話 一五五八八 一五五八九

現款出借

貨物抵押 手續便捷 取息公道 辦理通融

中央信託公司開幕十週紀念

本公司於民國十年十月十五日開幕辦理信託銀行儲蓄保險等業務久蒙各界信任茲屆十週舉行紀念爰定本年十月十五日起至十一月十四日止爲紀念期凡與本公司各業務有交往者在此紀念期內各贈送記事冊一本其定期存款滿五百元活期存款滿一千元者加贈皮夾一只新舊顧客一律贈送非曰酬答聊資紀念云爾　地址　北京路九十八號

保管箱出租

本行尚有大小保管箱出租如蒙　惠顧竭誠歡迎　保管章租承索即奉

上海商業儲蓄銀行　總行　上海寧波路五十號　電話六八〇五〇

新出　歷代碑帖集聯　四種

史晨碑集聯一冊洋五角　蘭亭敘集聯洋五角
右軍千文集聯洋五角　聖教序集聯洋八角

上海望平街　南京太平街　有正書局啓

毋忘！

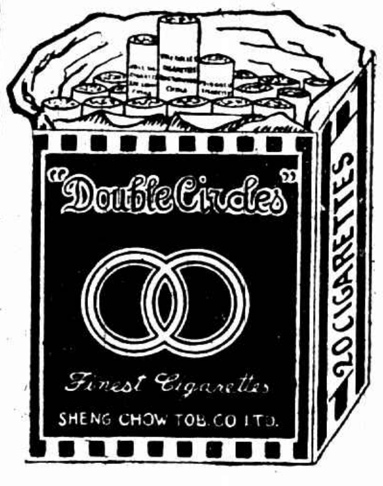
本會十一月份開獎期適值星期日照章順延一天定於十六號（星期一）下午十二時半舉行凡儲戶尚未付款者望從速於期前付款以保獎權有志儲蓄而尚未入會者亦望於期前入會以享鉅大利益
本月份　第一特獎已達五萬元第二特獎亦已開始頭二三四獎每種各有五十六個
再本會爲便利儲戶付款起見本星期六下午（十四號）星期日（十五號）照常收款此佈
（詳章函索即奉或請用電話通知本會即當派人前來接洽）

上海愛多亞路七號　電話六七〇八一號　萬國儲蓄會啓

雙圈牌香煙

◎佳哉雙圈　◎質美價廉　◎愛國同胞　◎請吸名煙

招請各埠經理



各煙紙店均有出售

中國神州煙公司出品
發行所法租界南陽橋新樂里十八號
電話一四七八三◎

國聯再電中日 請尊重諾言 將派員調查江橋昂昂溪實情

◎日內瓦十二日路透電、今日國聯秘書長德魯蒙發出行政會議長白里安簽字之要電、分致中日兩國政府、請其尊重諾言、而勿作可使時局更臻嚴重之任何新舉動、其文曰、余於愼重考慮中日覆文後、余覺余必須一再堅執兩國政府作種種努力以免事態擴大之担任、余更盼雙方軍隊之司令應接奉停止任何新行動之嚴命令、最後余認爲極關重要者、行政會所將派往滿洲、尤其是嫩江橋與昂昂溪、徵集消息之視察員、須得各種之便利云

◎日內瓦十二日國民社電、今日白里安氏又分電中日政府、要求兩國嚴禁東三省再有戰事、並力言派遣中立國視察員往嫩江橋實地調查之必要、此電係國聯總秘書德魯蒙代發、首謂中日政府對於六日去電之復文、謂經研究復文及最近各項報告後、深覺必須堅請中日政府盡力避免增加事態之嚴重、認對於該地統兵長官、各下最嚴厲命令、禁止再有軍事行動、嗣乃鄭重聲述對於國際所派視察專員、予以便利之重要、力主國聯必須派遣中立視察員往嫩江橋及昂昂溪附近搜集有關事會九月三十日決議案之報告、電尾由白氏署名、今日此間聲稱德魯蒙所派赴日代表華特斯、本日可抵東京、將居間接洽、以利國聯與日政府間之談判、又國聯派往與中政府接洽之庇奈、亦已在赴寗途中、

國聯秘書長代表 華特斯赴東京

◎京都十二日日聯社電、來自上海之國聯事務局官房長華特斯氏、本日午由神戶登程赴東京、

時報廣告刊例

時報新光　每方寸二元　三方寸起碼
特別長行　每行九角　計五寸高登在新聞欄中三行起碼
特別短行　每行六角　計三寸三分高登在新聞欄四行起碼　倘論字數每字二分四十五字起碼
封面長行　每行一元八角　計十寸高二行起碼　報名傍上封面半版每次洋二百廿五元正

▲附註▼　計算行數以本館五號字爲標準譬如一英寸擬可排十個五號字即作十行計算

時報定報價目　本國及日本一個月一元　三個月二元九角　六個月五元七角　九個月八元四角　全年十一元　南洋歐美一個月二元四角五分　三個月七元一角五分　六個月十四元一角　九個月二十元八角五分　全年二十七元四角　報費先惠郵票九五折算　本報編輯部設於上海浙江路七〇八號（小花園南首）電話九一二〇四　廣告部設於山東路A字六號　電話九一二〇一　營業部　九一五一〇　電報二一二五

黑省形勢嚴重 津亂日人主動 我代表施肇基通知國聯

◎南京十二日電、外部十二日接日內瓦電稱、施肇基代表將日軍在東省最近行動、通知國聯行政院、大意謂據中政府所得報告、日軍並未放棄推翻黑省政府以設立與吉遼兩省同樣政府之陰謀、目前嫩江橋附近之形勢仍極嚴重、日軍官林義秀已令馬占山向張海鵬投降、日軍現正集中於江橋附近之泰來、共有步兵四千、騎兵二隊、軍用品二百四十車、野戰病院十三車、飛機六架、重砲四十二門、鐵甲車二列、又電、施代表已將日人主持天津暴動之證據通知國聯會、其要點爲㈠被捕人犯供認係受日人煽惑、㈡由日租界射擊之砲彈、均有大正十五年製之字樣、㈢由日租界開往華界之汽車、於搜査時、發現瀋陽兵工廠製之步槍十五枝、子彈二千粒、同時有大正十五年製之手榴彈、

◎南京十二日電、外部十二日接施肇基電稱、定十三日由日內瓦赴巴黎、出席十六日國聯行政院會議、

日軍作亂鐵證 牆上砲彈 便衣隊身畔手榴彈 均有大正十五年字樣 日艦又發砲示威

◎南京十二日電、外部十二日接平電、據津電稱、十一日下午一時、在本市洋貨街十二號同和成柏坊後院牆上、發現日軍山砲溜霧彈一枚、係今晨所放、彈上鐫有大正十五年製字樣、捕獲之便衣隊、身上搜出手榴彈、亦鐫有同一字樣、又本日一時、山海關南瀛有日艦一艘、向車站發砲三響、又三時半塘沽駛到日艦第十六號一艘、發砲數響、即停日本碼頭、

吞東北且欺世界 日派大軍赴北滿 圖圍齊齊哈爾 更派兩大使助芳澤

◎東京十二日路透電、此間官場今日愈料北滿有嚴重發展可能性、據謂日兵在嫩江區域連洮南策應兵在內、不足二千、而華兵之集於昂昂溪南面者、有二萬人、有反攻之勢、日軍恐須被迫、決行下手進攻齊齊哈爾、以免多數華兵先取攻勢時反受其害、調往滿洲瓜代之日兵一混成旅、定十一月十四日出發、該旅確數不詳、但聞較其所可替回之一旅、人數較多、今日消息、政府已訓令駐英大使松平與駐意大使吉田前往巴黎、襄助芳澤、但聞松平與吉田除偶爾代替芳澤外、皆不出席於會議、駐英美大使道威斯赴巴黎與會之消息、此間官場聞之、尙爲滿意、蓋以道威斯爲實踐家、或將了解日本之地位也、

◎東京十二日電通電、外務省爲充實十六日在巴黎重開之國際聯盟理事會會議日本代表團之能力、決定加派松平駐英大使、吉田駐意大使兩名、輔佐芳澤主席代表、本日已命兩大使知照矣、

國聯開會前 使人多懷疑

日內瓦十一日路透電、國聯行政會之重要會議、行將開幕、此間對於會議之結果、有若干惶恐之表示、說者謂行政會將躊躇不前、蓋知各國輿情皆不贊成可引起糾紛之步驟也、但若中代表施博士提出會章第十五十六兩條之問題、則將使行政會處於進退維谷之境矣、國聯秘書處今日發表中國來文兩通、一詳述日本在嫩江橋厚集軍隊事、一報告天津亂徒所用軍械確爲日製事、中代表又發出一緊要文件、謂嫩江橋日軍已取攻勢、現距齊齊哈爾僅二十基洛米達、並轟擊中國退走之華兵云、美國已派駐英大使道威斯爲美代表出席行政會之消息、此間人士聞之、大爲滿意、足徵美國之重視此次會議、並有更爲活動之意、又國聯秘書長德魯蒙私人秘書華特斯刻到東京、日內將與日當道接觸、而直接報告國聯秘書處、衆料此行當可揭明某種問題也、一般人對於美國頗多推測、互發疑問題曰、美國對於日本、究作何言乎、日本如何答復乎、豈美牒嚴厲故白里安不欲發表之乎、抑美牒措詞不若他國之有力乎、道威斯之參加行政會在對美牒之關係中、究有何種意味乎、此種疑問、人莫能切實答之、晚間施博士之最近報告、含有日本志在奪取齊齊哈爾之意者、尤爲一般人談話之資料、聞中代表刻正因此事向國聯作極有力之申請、衆視此項消息爲嚴重恐兆、但後接華盛頓較爲樂視之消息、衆憂稍釋、同時中代表團聲稱已接到世界各處華人團體表示抵制日貨決心之來電、

日內瓦十二日路透電、國聯方面深盼中國所請求於行政會者、不致失敗、因覺中國內一種穩健進步的勢力之命運、刻在危險中也、如行政會不能維持條約之尊嚴、與國際義務之莊嚴、則華人之傾向西方思想與文明方法者、恐將爲反動潮流所捲捲以去、前外長王正廷之見窘於學生、即其表徵也、中國不附保留、聽行政會之判決、國聯態度即爲此種事實所支配、國聯因日本之態度、現遇困難之危險、中國致東京請其休戰、並責令其賠償損失之牒文、說明中國已遵守國聯行政會之種種主張、日本向美國務卿而發關於滿洲時局之保證、此間殊歡迎之、尙望日本能實踐誠其言也、

英朝野重視滿案 謂須迫日和平

◎倫敦十一日路透電、英國朝野雖注力國內重要問題、但滿洲時局現漸入於英國政治中之最前地位、今日英閣員在全國各處之政治大會中皆以滿洲問題爲其演說詞中之主要事件、而下院之討論亦注重滿洲事件、曾任外相多年之葛雷子爵、與屢充英國主要代表出席國聯之薛西爾子爵、亦皆對此危及世界和平之爭端、發表重要議論、自由黨憂德在下院辯論英皇訓詞時、切言事態之嚴重、痛斥好戰黷武之政策、並謂凱洛格非戰公約必須維持、如國聯道德上力量不足以使日本改抱正當態度、則渠希望各國當採用杯葛辦法與經濟壓力、曼德續稱、不如是、則直承認國聯無用耳、渠不主張武力、但以爲經濟與財政上壓力、可迫令日本了解世界不許再有戰爭云、前工黨運輸大臣馬利遜亦發議論、表示工黨恐國聯因滿洲問題而失其地位之意、謂此次危險、是眞的、非暫時的、國聯已致其友好之力、冀止中日戰事、但若干有勢力之英報、則指斥國聯之行爲、渠請英政府勿以此種指斥言論爲然、並望政府勿挫弱日內瓦弭戰工作之勇云、工程大臣戈爾在克羅登演說、謂國聯對於滿洲事件之第一責任、在盡力制止流血、第二責任在使爭端不用武力而獲解決、渠以爲國聯良友不願見其最後懲戒見諸實施、亦不願見中國或日本退出國聯、但願得雙方之合作云、內務大臣薩繆爾今日在孟邵斯德國聯同志會演說、請中日停止戰爭、謂國人意思、想皆欲勸令中日停戰、各自撤兵討論爭點、而解決之、如不得已、提交公斷、同爲國聯會員、應受國聯勸告、並履行非戰公約之義務、廢止戰爭、此種意思、亦文明世界之公意也云、南埠與利物浦之國聯同志會今日亦皆開會議、葛雷子爵發言、謂在未明眞相以前、吾人不能遽下斷語、今之問題、在決定滿洲日軍當道之行動、超過時局所眞正需要者、究至何種程度云、薛西爾在利物浦演說、謂下屆軍縮會議、爲從來未有之最大國際會議、中日困難、僅爲過去若干年中遠東所發生種種困難之一部、而此困難之解決、可爲增進全世界和平最大要素之一云、

◎倫敦十一日國民社電、今日英國各處國聯協會休戰紀念會中名人演說、莫不希望國聯迅速調解中日東省爭執、外相西門爵士在伯明罕演說、稱深信國聯理事會有一大好機會解決東三省問題、又謂美大使道威斯將軍赴巴黎參加之訊、爲我人所接最可欣慰之好消息、薛西爾勛爵在利物浦演說、稱解決中國之困難、爲世界和平計、未有更重大於此者、維持中國境內之和平、協助中國建立和平政府、對於人類全體、將有無可計量之利益、自由黨領袖薩繆爾在孟哲斯特演說、謂中日兩國間、現已發生戰事、吾國曾電至兩國、「停戰彼此撤兵、談離討論困難、如有必要、可付公斷、遵從國聯之命、踐行巴黎公約之義務」、薩氏又謂深信此爲全世界公意之表示云、新任工務大臣戈爾在桑恩登海茲演說、謂國聯第一責任、乃在竭其能力以阻中日兩國因滿案而流血、第二責任爲不藉武力解決爭端、深信國聯之友、必不願見最後裁判之實施、亦不願見中日兩國有一退出國聯、吾人試盡力維持和平、吾人希望勿被迫施用國聯之裁判法、但留以備萬一之用、亦殊有益云云

法佈置會場 趕製我東北大地圖

◎巴黎十二日路透電、法當道決計佈置週到、以便利國聯行政會之事務、衆認星期一日處理滿洲問題之集會、將爲國聯有史以來最重要之會議、法國製圖家現趕製極大之滿洲地圖、掛於外部之著名鐘室、此室爲凱洛格非戰公約簽字之室、亦即此次行政會會議室也、此外並積極佈置各室、以便安置各代表之秘書專家及新聞記者、又裝置新電話、開辦特別電報局、以期消息靈捷、

日汼意對外宣傳 利用國民大會

◎東京十二日日聯社電、全國各地連日開國民大會、議決「死守滿蒙權益」「排擊第三國干涉滿洲事件」「對外強硬外交」等諸標語、十四日東京又將舉行國民大會、將政民兩黨、北滿日僑、及其他各種團體之宣言及決議、電致歐美各國、聲明日本國民對滿蒙問題之總意、

宋慶齡到京

◎南京十二日電、宋慶齡十二日晨抵京、謁總理陵、

北平公債市

◎北平十二日電、十二日九六開盤零八八、收盤零八六五、成交三十萬、

九福乳白魚肝油

營養豐富世界第一

特備試服瓶

請各界試服剪券爲憑每瓶收回一部份成本大洋三角

九福乳白魚肝油試服券　每人限索一瓶　每瓶收洋三角
此係九福乳白魚肝油試服券、凡欲試服者、請剪此券向本藥房取一瓶、惟爲限制起見、每瓶收回成本一部份洋三角、本外埠一律、外埠郵票通用、以一萬瓶爲限、

照章代送試服瓶各大藥房

南京路新新公司　南京路永安公司　南京路先施公司　南京路利濟藥房　南京路南洋藥房　南京路華英藥房　南京路集成藥房　福州路華美藥房　福州路中西藥房　浙江路中西藥房　小東門中西藥房　福州路太和藥房　福州路大華藥房　福州路中英藥房　福州路五洲藥房　東門路五洲藥房　河南路大陸藥房　福建路天濟藥房　漢口路華洋藥房　同孚路世界藥房

泥城橋中法藥房　大新街中法藥房　赫德路中法藥房　天潼路中法藥房　十六舖中法藥房　十六舖英美藥房　山東路英美藥房　華德路華德藥房　卡德路大德藥房　雲南路西華堂藥房　[illegible]　愛多亞路伯[illegible]藥房　靜安寺路亞洲藥房　福煦路亞洲藥房　公舘馬路[illegible]民藥房　天主堂街利華藥房　老北門內周生藥房　北四川路公達藥房　北四川路太平洋藥房　[illegible]路同興泰藥房

上海白克路十四號九福製藥股份有限公司發行

發身發財

這句話解釋起來卻有至理如果身體瘦弱之人掙錢已覺不易發財那是更難所以要掙錢發財大家先把身體健壯才好

地球老牌麥精魚肝油

爲滋養富足之補品身瘦體弱多病之人取之調服確有強身生肌健胃補腦等奇功大家曷請試試

五洲大藥房發行　上海及各埠

黃益壽醫師

精割包皮過長

▲割時保無痛苦▼
▲割後行動如常▼

男子包皮過長包藏汚垢不獨有礙發育生育并易惹粑手淫遺精早洩及精神衰弱等病如患白濁下疳則敷藥洗射困難故須早割割後無需住院（時間）三時至五時（地址）愛多亞路廣西路角唐拾義父子藥廠內益壽醫院

旁氏白玉霜

保護肌膚　美顏聖品

此霜質地純細○搽後毫無痕跡○冬日風厲○皮易糙裂○日搽旁氏白玉霜○可保肌膚白嫩嬌艷○實爲美顏之聖品○

旁氏白玉霜、細膩滋潤、色白香濃、凡皮膚乾糙拆裂或因日曬風吹變色、搽之均有奇效、再未敷粉前、先搽此霜、粉可長任、色更鮮艷、二手常搽此霜、必可光滑白嫩、（十）

樣品券　茲奉上郵票五分即寄旁氏白玉霜樣子一小管升致　上海怡昌洋行白玉霜部　姓名　住址　（時十一）

V　▲注意▼　真正旁氏白玉霜之瓶蓋上必加印一紅V字爲記

POND'S EXTRACT COMPANY'S VANISHING CREAM

中國總經理　美商　怡昌洋行　上海廣東路三號

各大藥房洋廣貨店襪廠均有出售

國民政府註冊　衛生局登記　淋病專家　趙南石

白濁　贈送　天然治瘋草

當場止痛　一服斷根　照常生育

趙南石天然治瘋草專治瘋濕痛風楊梅毒瘋四肢麻木漏身瘋等一切瘋症現已見功每盒一元寄費加二本藥局爲優待病家起見凡來購買一盒加贈一盒因勿論新起久患服二盒可以除根包不再發▲駐滬發行所上海南市王家碼頭里趙南石醫寓▲北市代理處家園偉華廣告公司新新公司後門對面永和藥房▲全國中西各大藥房均有經售

德國九一四淋濁藥　男女體質虛弱或傳染花柳此等症如男子五淋白濁尿道發炎最起小便刺痛女子赤白帶下等症服之不滿一日能止痛多服能除根尚屬由小便而出諸毒立能排除淋濁停止其效如電立止精濃者服世界淋濁治帶之唯一聖藥每瓶一元七角半寄費加一　上海新世界北部對面德霽里　德羅洋行經理

美國態度溫和
日致美照會不公布
史汀生謂日覆文和緩
道威斯列席國聯或非必要

◎南京十二日電、華盛頓十二日電、美國駐英大使道威斯氏、十一日已得美國政府訓令赴巴黎、參加十一月十六日開會之國聯行政院會議、在公布此消息時、美國務卿史汀生稱、道威斯之去巴黎、並不完全爲逐日參加會議、但可隨時與各國代表交換意見、商談重要問題、因開會討論東三省問題時、或有與美國權利與條約規定責任發生直接關係之事、

◎南京十二日電、華盛頓十二日電、美國官方希望中日問題之解決、可不用斷絕國交或經濟絕交之方式、美國務卿史汀生稱、日本駐美大使已有照會與美國、措詞極爲和緩、史汀生不願將內容公布、恐使雙方難處、反於和平解決上有所阻礙、

華盛頓十一日國民社電、美國務卿史汀生今日聲稱、渠已囑駐英大使道威斯立即往巴黎、與出席國聯理事會各政治家晤商一切、渠信中日爭執之調解、頗有希望、最近美國所接日本照會、措辭和緩云云、按日本最近照會內容、尙未發表、此間現信日政府表示倘中國於日僑生命財產有適宜保護、並承認中日現行條約及外交文件之效力後、則日本允撤回軍隊至滿鐵附屬地、至美政府派道威斯至巴黎、聞史汀生並未訓令其參加理事會實際討論、故料美國於此次理事會議、或將不再正式列席、道氏則大約將與英外相西門同行、又悉美國及歐洲各國、尙無對日施行經濟或外交封鎖意、美國官場官聲稱、此項建議、係日內瓦聲議過於熱心之下級官員所發起、此間尙未正式加以鄭重考慮云、

華盛頓十一日路透電、國務卿史汀生今日聲稱、駐英大使道威斯已奉十一月十六日出席國聯行政會會議之訓令、但道威斯或將覺未有參加行政會議之必要、政府所以屬其與會者、因美政府以爲道威斯若能與議爲需要時與巴黎各國代表共商與美國利益或與其條約義務有關係之滿洲問題、終爲有益也云、此間官場深望滿洲爭端可和平解決、無需外交排斥、或經濟抵制之壓力、午後史汀生稱、日本大使出淵已交來詞意甚爲和緩之日本來文、但史汀生不允發表此文內容、以爲此文發表、或將使各國易於對問題之和平解決云、

德報同情之預測

◎柏林十一日路透電、此間官場對於滿洲時局、甚爲關切、且抱憂慮、一般報紙皆援助中國、但人民不信國聯能誘令日本使之放棄刻正在有統系的進行中之政治策略也、衆料滿洲獨立政府成立後、日本將藉此拒絕與南京談判、事態恐將愈爲複雜、

德波推測蘇俄
德報料俄不捲入漩渦
波人神經過敏

柏林十一日國民社電、此間中國使署今日曾發出宣言、內稱中國雖對於國聯始終信任、並希望能以國聯之斡旋解決滿洲事件、但倘使和平保障一旦破壞、中國自有保境守土之權、決不願再聽任日人在中國境內行兇無忌、如近日日人擾亂天津治安破壞平津交通等舉動也、德國輿論自滿洲事件發生後、即非常注意、今見中國使署之宣言、乃知遠東變局日亟、一般人士恐慌益甚、蓋中日形勢既十分險惡、而尙有可慮於此者、即蘇俄難有捲入漩渦之勢也、將來一旦戰事爆發、蘇俄究將採取何種態度、此爲德人所亟欲知者、報紙方面對於此事、皆有深切之討論、而大多意想、則僉謂、倘蘇俄不免捲入戰爭漩渦、則全世界之禍患將不旋踵而至、德國之處境、尤爲可慮、蓋德國境相毘連、影響最易感覺也、惟據德國大多數報紙之觀察、現在之蘇俄、必力求避免戰事、蓋今日之蘇俄、實毫無戰爭之準備、即交通一項、整理尙未就緒、中東路之紊亂、尤屬不必諱言之事實云、柏林日報對於蘇俄此後之行動、曾謂有特別消息、該報稱蘇俄決不願偏袒任何一方而獲罪他一方、且依照現在形勢而論、蘇俄寧可放棄中東路、決不因日人之挑釁而輕動干戈、因蘇俄領袖望之見解、覺他人之競爭無關己事、即暫時之榮辱、亦可不計、惟願坐以待時、預料日後世界上一切被壓迫民族皆須一一來歸也、此外德政府機關報日耳曼尼亞報、即贊成中日之直接交涉、謂兵戎與宣傳皆不足解決滿洲之事變、中日二民族既屬同種同文、應速棄宿怨而修邦交、始可避免世界同被之危難云、

華沙十二日國民社電、蘇俄或將牽入遠東漩渦之說、邇來突爲波蘭人所異常重視、因此紛紛傳說俄波邊境有大規模軍隊調動情事、雖其所指迄今無一證實、但波人已大有神經過敏之狀、報紙亦爭相揣測事態發展之趨向、咸以爲日俄設果開戰、俄人必似一九〇五年之創敗、同時蘇維埃制度勢將崩潰、而波蘭亦可少一赤色恐怖也、

津外兵聯防

◎天津十二日電、英法兵實行聯防、美兵一隊、十二日夜在特一區邊界警戒、十二日午在界內加緊、並在河沿挖戰壕、保護中外人民、

津婦孺避難
商界請劃緩衝區

◎天津十二日電、銀行公會下午三時開會、決定請卍字會紅十字會接送華界婦孺赴舊道署避難、由急賑會籌款救濟、請陳寶泉鄧慶瀾分謁省市當局、請迅與各領事接洽劃定中日緩衝地區、

津學生到平

◎北平十二日電、南開北洋等校、來平學生已有四百餘人、

會議治安善後

◎天津十二日電、日租界內電話不通、省市各領袖下午三時在張學銘宅會議治安善後辦法、公安局十二日佈告便衣隊携械來歸者無罪、並賞洋十元、

津日領表示
暴動不負責

◎天津十二日電、日總領事桑島、十一日晚訪張市長、表示便衣隊暴動、日本不負任何責任、

津市金融安定
北平略受謠言影響

◎天津十二日電、本市各銀行始終照常營業、因平津長途電話不通、北平謠熾、發生擠兌、中交等行連日運平現洋五百萬元、津各行準備仍充足、提款兌現者無幾、

◎天津十二日電、銀行公會十二日晚電平京滬漢各銀行、報告暴徒擾亂經過、津金融安定、請通電援助中日交界緩衝區之實行、

日決欲佔黑垣

◎南京十二日電、日內瓦十二日電、施肇基十一日夜稱、日本最近之軍事行動、表示日本決意佔據齊齊哈爾、中國有一極堅強之照會與國聯、關於日本進攻黑龍江省城事、中國代表團收到全世界各國華僑團體來電、表示不買日貨、

哈埠捕白俄訊

◎瀋陽十二日路透電、今日哈爾濱傳來華人消息、據謂日人現唆使該處白俄佈置暴動、哈爾濱重要白俄人三十名、聞已被拘、而中國警察中所雇之俄人、聞已解除武裝、

公主嶺日兵
殺死華人五十

◎東京十二日路透電、據報館訪電稱、昨夜日兵在公主嶺附近與匪激戰三小時、擒受傷之匪三百名、內有武裝女子一人、雖經善加調護、卒因傷重殞命、華人死者共五十名、

黑省日領日僑
均保護安全

◎南京十二日電、外部十二日接黑省代主席馬占山電稱、駐齊齊哈爾日領事並領館人員、及黑省各縣日韓僑民、現均異常安全、並無危害情況、日方所傳毫無根據、已嚴飭各屬對日韓籍民及領館人員妥加保護、

賣國賊袁金鎧
竟稱臣於日

◎瀋陽十二日路透電、袁金鎧所主之滿洲「新政府」、昨日舉行成立禮、宣布與南京北平完全斷絕關係、日下顯已遇有困難、今日所發表之預算案、據日方稱、乃由「新政府」贊成、惟據中國方面聲稱、該預算案乃日軍事當局擬就、未由袁等贊同、查該案開列、下一財政年度收入項共二千二百萬元、而目前之財政年度則爲六千五百萬元、其所減之巨數、謂係廢除及減輕數種捐稅所致、支出項爲一千萬元、而目下則有八千五百萬元之多、軍費亦大減、僅三百萬元、目下則爲七千六百萬元、

胡佛演說和平

華盛頓十一日電、胡佛總統在休戰紀念日發動人之演說、開首第一句曰和平自國防準備之產物、繼曰、和平不能僅藉決議與命令而安定、實有賴乎爭端之忍耐解決、善意的力量之蓬勃發展、許多民族之意念、爲歷代不公道之禍亂所擾動、有恐外人侵入而受其制御者、有抱自由獨立之希望者、至於今日之人類、隨處可藉鼓起對其鄰人之憎惡與恐懼的力量、以博公衆之注意、甚至以謀生存、致其結果、使全世界之軍備超過大戰以前、胡佛總統又論及信任之恢復一節、稱此爲各國政治家所須注重之問題、謂此事無需條約、無需文據、無需拘束、祗須每國瞥悟大勢、相助造成善意而已、胡佛總統末乃言及各國執政領袖近來會商所得之進步、謂此種合作與夫財政上實業上社會組織上之合作、必可開啓救濟苦難世界之新途徑云

本莊繁回國

◎哈爾濱十一日電、日軍司令官本莊繁奉其政府電、十一日歸回國、

英使訪李錦綸
談中英外交

◎南京十二日電、英藍使十二日訪李錦綸、晤談中英外交問題、

四全大會開幕

◎中國國民黨第四次全國代表大會、於十二日上午十時舉行總理誕辰紀念後、舉行開會典禮、到中央執監委員及各省市黨代表暨京內各機關代表共千餘人、由于右任爲臨時主席、行禮如儀、于右任致開會辭、蔣中正演說四全大會使命、旋奏樂、攝影、禮成、（南京十二日電）

◎南京十二日電、蔣中正在四全大會開幕演詞中有數語如下、處在目前敵國外患壓迫包圍之中、我們來開第四次全國代表大會、要打破困難的重圍、開闢今後的生路、除開確確實實的恢復我們的團結精神、造成全黨一致的力量、別無其他的方法、爲了實現團結、我們同志之間、應該什麼都可以犧牲、什麼都可以忍受、大家以總理之心爲心、以國家的利益和革命的利害爲前提、相信沒有不可以達到團結的、不過我們負革命救國責任的本黨、要實實在在講團結、則還有一個不可忽略的要素、那就是尊重紀律、如果一個革命的團體、拋棄了紀律、空洞的團結、不但是沒有用、其結果還是失敗、所以我們團結本黨、要在紀律之中求團結、否則不是團結本黨、而是敗壞本黨、

◎十二日四全大會舉行開會式後、代表羅家倫等四十三人、及代表黃宇人等五十八人、各以書面聲請大衆注意、在大會期間、除中央及國府必要之招待外、其他各院部會及一切機關團體或個人、應停止對代表之宴會、如必欲盡此招待之心意者、無分公私、應將宴會費移作禦寇或賑災之用、當至臨時主席于右任聲請大會予以注意、辭謝非必要之酬酢、移其可寶貴之時間及精力於會務之進行、在場代表一致表示贊同、（南京十二日電）

◎南京十二日電、四全大會十二日晨行開幕禮時、有人臨時動議、規定九月十八日爲國難紀念日、當由主席答稱、留待正式大會討論、

◎南京十二日電、中央臨時全會所推定之四全大會主席團蔣中正・于右任・戴傳賢・蔡元培・林森五人、十二日晚開談話會、討論預備會議事日程及主席團其餘四人之人選、

◎南京十二日電、四全會報到代表總數、截至十二日晚止、共三百零二人、

晉將領將來京

◎北平十二日電、李生達十二日申刻到平、晚謁張學良、一兩日內赴京、

◎北平十二日電、傅作義王靖國、十二日晨離平、在津候李生達同入京、

津亂之發動
日人指揮便衣隊
由日租界衝入華界擾亂
華警將便衣隊擊退
日方突要求我撤退軍警
向華界開砲四十餘響

天津訊、八日晚十一時餘、突有便衣暴徒八百餘人、在日人指揮之下、向華界襲擊、該便衣暴徒分三十人爲一組、每組均有日人二名指揮、迫使前進、我國軍警事前已有所聞、該暴徒將二區二署包圍後、雙方即開始激戰、結果、暴徒復退入日租界、時日駐軍司令突向王樹常提出要求、以我國警察距離租界太近爲詞、限我軍警於九日晨六時前、退至距租界三百米突以外之地域、王以有暴徒滋擾、軍警撤退後、則該區域之治安何人負責、日軍司令竟謂中國警察撤退後、其治安當由日方負完全責任云、經日方二次逼迫、王爲避免衝突計、即令我軍警酌量後退、距日租界約半里許、嚴重戒備、撤退甫竣、日租界忽又向華界發砲攻擊、我當局即向日方提出嚴重質問、同時並將事變眞相、通知各國駐津領事、日方初無答覆、半小時後、始向我當局表示、謂該炮非日軍所發、或係暴徒所發云云、意圖狡展、前後共發炮四十餘響、至午十一時始停止、我方傷亡頗多、我軍警捕獲暴徒九名、該暴徒所用槍械子彈、均係日人發給、新由大連運津者、且身上均帶有日人發給之金票、據云、每名四十元、均於出發前領得、似此情形、顯係受日人之買動、希圖擾亂津市之治安、我當局刻已決定施行正當防衛、所有津市軍警、完全由姚東藩旅長指揮、並調駐廊坊之王旅一團開津市外郊、協助維持津市治安、當八日晚事變發生前河北大胡同一帶、往來行人突現驚惶之色、紛紛奔馳、各商店均閉門停止交易、一時街市頓現嚴重形勢、市當局下臨時戒嚴令、加派軍警、警戒各街巷口、並令電車公司提前收車、當時經向各方探詢、均不詳其眞相、迨至十一時許、槍聲四起、全市頓入戰爭狀態、據調查、晚十時有日本軍人五十餘名、率領中國人便衣隊二百餘人、在鼎章照像館與佩文印字館之旁胡同內竄出、全副武裝、並攜帶機關鎗兩架、向中國軍警射擊、由十時起迄至十二時方止、聞該項便衣隊、事先集結於日租界萬國公寓、新旅社、大同公寓、北洋飯店、熙來飯店、德義樓等處、全體共計千餘人、爲有組織有計劃暴動、預定九日佔領天津市、接管省市所屬各機關、當該便衣隊出發前、先在海光寺日本兵營集合、每人各携手槍一枝、一部由日租界福島街向中日交界處前進、對中國軍警攻擊、一部則往南市福安大街、包圍一區六所、其餘各部出動情形、因當時交通斷絕、無從探悉、聞一區六所、初被佔據後、復經擊退、一區六所所長失蹤、公安局接報後、即派保安隊前往增援、此次衝突、雙方互有傷亡、行人被流彈擊傷、已查知者日租界加篠洋行門前一名、由東南城角受傷、爬行至四面鐘者一名、另有日本租界巡捕一名、右臂受傷、伊一對人稱、彼方甚爲得利、足證日租界巡捕亦曾參與暴動、省府主席王樹常、在事變發生後、即通知各國領事、請轉知日領、制止該項便衣隊重返日租界、以便派隊包圍繳械、但二時許、日人又指揮便衣隊一部、約八百餘人、復由日界鬧門衝出、便衣隊之後、日軍爲其接應、首擬襲擊公安局、因有戒備、乃由海光寺、過牆子河、襲擊第二區署、當時我軍爲保持安全起見、曾開機槍阻止、日軍大憤、以小鋼砲車向我軍還擊、至九日晨七時半始止、但海光寺暴動之便衣隊、因無訓練、任耗子彈、以致中途彈絕、被我官軍包圍搜剿、九日午砲台灣一帶、又集合便衣隊千餘人、準備於今（九日）晚反攻、同時日軍並調旅順軍艦開抵塘沽示威、平市九日上午起、因受津市變亂影響、市面戒備加嚴、東交民巷各國駐軍、亦增崗、平津交通除電話因平津往來傳遞消息甚忙、普通不能通話外、平津通車、毫無阻礙、上下行車輛均按時開出、惟北寧路來平客車遲到約三小時、

□第四次全國代表大會開幕禮（光華）

十九路軍一旅開常

◎南京十二日電、十九路六十師一百十一旅旅長劉占雄、所部十二日由九江到京、即轉京滬車分開丹陽常州、旅部設常州、劉氏入城、分謁陳銘樞・蔡廷楷後、即隨車赴常、

漢行營禁令

◎漢口十二日電、行營十二日通令各部隊、取締自稱義勇軍、招搖滋事、

楊虎城派兵入甘

◎西安電、楊虎城奉中央令、派十七師師長孫蔚如、附帶砲騎工等特種兵、入甘解決甘肅問題、已於十二日出動、

韓復榘談 石李在濟 外人造謠

◎濟南十二日電、韓復榘談、津變係無知流氓受人利用、稍有知識決不爲此、石友山居魯日久、迄未他去、近且移住濟南、彼無論如何、尚有飯吃、相信必未參與、李景林亦久居濟、刻方病、亦絕無此事、報載石李主動、純係外人造謠惑衆、

吉長吉敦兩路 日人强佔合併路局

會寧段强築完成後 自大連至會寧聯絡一氣

吉林訊、此次日軍佔據東北、對於侵奪各路權、積極進行、吉長・吉敦・吉海・瀋海・四洮・已完全由滿鐵派人管理、華局長等於虛設而已、九月二十一日、在吉長路之滿鐵代表中川增藏、施行獨攬吉長吉敦二路行政、嗣後、所謂吉林長官署委恭親王第七子金壁東爲該二路局長、金年青無知、惟日人之命是聽、于是該二路行政、全憑中川處理、中川藉口二路各自爲政、諸多不便、並爲節減經費等等、向金提議二路合併、變更組織、更名爲吉長敦鐵路局、所有工程、運輸、會計、由日人掌管、(即變相的日人管理、即無異爲日人所有)名爲託滿鐵代爲經營、對從前二路各項條約、一律從新另訂、並續借整頓吉敦路之款項、開行長春敦化間直通客貨車、不與吉海路聯運、新約現正訂定中、當事者秘而不宣、無從探訪、尚有吉敦延長至會寧段之强行建築、俟工程完畢時、將更名爲長會鐵路、現吉長吉敦兩路合併、各處課現正結束一切、一俟在本月初旬、以局令公布後、即日施行、屆時、南起大連、北至長春、將來東達會寧、聯絡一氣、日人處心積慮之東北交通命脈、完全爲日人攫去矣、(十一月三日)

平劉勦赤近訊

湘鄂贛邊連合會剿 平江散匪分途搜剿

長沙通訊、平劉赤匪孔荷寵部、經四路軍各部、迭次進剿、赤匪漸退湘鄂贛三省交界之地、其竄鄂省者、爲通城之桃樹及其附近一帶、在湘省者仍在平江東北之龍門廠土龍鋪一帶、其竄贛境者、則盤踞大尖小尖各山中、第十九師師長李覺、已令鄧南驥旅向龍門廠土龍鋪進擊、激戰兩日夜、始將匪部擊潰、向贛邊竄走、修水方面、原有劉夷旅擔任防剿、至此鄧旅遂與劉旅聯絡、會同進剿、鄂省方面、則已由謝彬師派王旅之陳雷兩團、於三日晨、向桃樹進擊、斃匪一百三十餘名、奪匪槍三十餘支、土礮一尊、生擒僞隊長張萬勝一名、當將桃樹收復、殘匪向修水竄走、謝彬師派隊窮追、與湘贛各部隊會同進剿、刻正三面圍擊、務期肅清、昨何鍵總指揮特令航空處派飛機一架、偵察平劉及湘鄂贛邊境匪情、旋據回報、湘境以內、已無大股赤匪、湘鄂贛邊境、均密布我軍待號、赤匪有竄向贛西模樣、惟大軍已四面包圍、想已無處可以遁走等語、惟平江以地勢險峻、夙稱匪巢、故長壽・嘉義・大洞・湖田等處、均有赤匪盤踞、現在長壽黃金洞一帶之匪、已由第十九師之鄧南驥李國鈞兩旅、各派兵一部、擔任搜剿、一面組織民衆、增加自衛實力、嘉義附近、則有赤匪兩股、一集江源(在嘉義之東)人數在百名以外、槍四五十支、一在義江洞、(在江源之南)人數較多、有襲嘉義之勢、當由十九師李國鈞旅之第一團第一營馮營長、請由鄉團附賢遠率一二兩連、並附機槍兩挺、向江源之匪圍剿、匪不支、紛向義江洞潰竄、該團附督部跟追、又經二連圍擊、當斃匪十餘人、傷二十餘人、俘四人、並奪步槍數支、餘匪向韓家洞逃竄、大洞之匪、經十九師莊團進剿、激戰兩晝夜、斃匪約二百、奪土槍梭標各百餘、土砲八尊、斃匪湘東赤衛支隊長一名、餘匪有竄橫江之意、頃李師長已令李國鈞旅、派隊會同堵截矣、湖田有赤匪數百、並設有僞蘇鄉政府、經十九師一團一營全部、附義勇隊進剿、經在沙鋪裏湖田交界之處、遇匪二百餘、槍匪半數、接觸約二小時、匪紛向深山竄走、至湖田匪巢、將僞蘇鄉府搗破、獲僞主席方淑元、當予槍決、餘匪仍在搜剿中、

國難方殷 非科學無以救國 尤非潛心力學必不足言救國 (警世)

▲法國科學發明界之四大宗旨
▲中國人救貧救亡之一條門徑

中國不幸、變亂頻仍、最近日軍侵佔滿洲案、奉天吉林等地所受物質上之損害、尚爲較顯著者、其中尤可痛之精神上大損失、似尚無人注意及之、蓋在近十餘年之內、每遇事變發生、學校青年、意志皇皇不定、一切科學研究、幾莫不無形停頓、關乎科學研究之書籍、亦須減色、此中不甚顯著之加倍損失、惜乎無人注意及之、記者頃晤接近鄰邦之某西人、謂中國人至此時、必無暇分心於科學矣、痛哉言乎、何其知我之深也、

西洋文明國科學發明事業之趨勢、得與經濟軍事兩者、有至大之關係、例如今年十月巴黎第廿五屆汽車博覽會之最大問題在燃料、即因燃料之爲物發生、外國貨之來源不足恃、本國即可從容自給也、是以法國燃料上之新發明品、即有四大宗旨、一曰發展國產(乃提倡國貨也)、二曰顧全公共健康、三曰節省物力(合理化之一道)、四曰減除震動與喧囂、從來汽車習用之燃料、本爲輕質石油、西文作Benzin、源出波斯語、意則松香乃從石油中提煉而得之芳香屬有機化合物、嗣經專門家多方試驗、察知輕質石油化氣後混合空氣而起爆炸以先、經過壓汽行程之際、每平方公分之壓力、不過四公斤半或五公斤、若用由煤燻蒸溜而得之輕質臭油Benzol爲燃料、則在壓汽行程之壓力、即可加大、換言之、凡事耗料少而得力多者、正可減省一大部分之物力也、惜乎輕質油、得之不易、自英國人花綠地Faraday、在百年前發明臭油以來、英國沿用之分解法Cracking process、從輕質石油中取出者、亦甚昂貴、嗣後屢經研究、有人發明改用鉛化四體酒精Tetra-ethyle爲燃料、則每平方公寸之壓力、可以有九公斤、比較輕質石油、誠哉減省、但法當局幾經審慮、以鉛質散在空氣中、有損羣衆之健康、仍須擇用他種無毒之質、再後乃擬於輕質石油中、參用一部分之酒精、且法國自大戰以來、政府挾有酒精之專利權、製造工事、特別精進、本國產之酒精、雖爲液質、而可不含水分、用諸發動機、以百分六十五之石油、和入百分三十五之酒精、保無油水不相融之困苦、從來酒精之用、本能使汽缸中爆發之勢、由急促而變爲深長、可以輕減震動與喧囂、使汽車行用之期加久、免去修理頻繁之消耗也、又新世紀科學萬能、已有人就植物體之細胞膜質Cellulose製造酒精、他日此法推廣、則彼富於林產之法國、人造之酒精、眞可取之無盡而用之不竭也、並聞法之專門家言、汽車之新且大者、將來可裝專用酒精之發動機、則每平方公分之壓汽能力、當爲十四公斤、酒精之化氣、尚無大害於羣衆健康、而有發展國產減省物力減除震動與喧囂之三大利、豈非提倡國貨之中華、所當急起學步者耶、自古迄今、凡處危險之境而圖生存者、激昂之精神、必須輔以沈靜細密之思想、此爲西方文明國人轉危爲安之良法、堪資我中華愛國青年之省察也、

●●●●●●

鄉民反對漑田局 小事化大

派兵鎭壓起衝突 鄉民與兵各有死傷 陸戰隊營長被擄

福州通信、長樂鄉民反對漑田局風潮、現復擴大、軍隊與鄉民、業已砲火相見、自五日拂曉開戰、至下午五時始止、雙方均有死傷、省中所派到長隊伍、計有陸戰隊第一旅陳錫支洪貞明兩營、初意僅在鎭懾鄉民、並未有着其剿辦之命、不料軍隊抵長之後、鄉民均以爲係來剿辦、遂紛紛爲反抗之謀、四日上午、該縣縣長陳世彬、曾以公函請陸戰隊暫緩前進、以便召集壺井各鄉鄉長、再行勸諭、陳錫支營長堅執不可、謂非有旅長手諭、決不能中止前進、陸戰隊方開至嶺頭鄉附近、鄉民已有抵抗準備、雙方遂不免有一戰、鄉民方面由總教練林謌予指揮、陸戰隊方面由洪營炮兵開三砲、轟毀嶺頭民居、並轟斃鄉民多名、於是鄉民大憤、奮勇衝入陸戰隊陣地、擊斃官兵數十人、擄去洪營長及士兵百餘名、大砲機關槍等軍械多件、此役陸戰隊頗受創、但鄉民亦死亡甚多、現雖無從考核、聞六日上午雙方尚在相持、旅長命振中已於六日趕往長樂、省府加派省防軍第二旅之步兵兩營前往、長樂旅省同鄉因恐風潮擴大、已四出呼籲和平、

皖北續放急賑

放賑員到蚌 赴各縣履查

蚌埠通訊、國府救濟水災委員會、近對皖省施放急賑、全省賑款擬三十萬元、該會委員張汝鈞・僧查賑放賑人員、已抵蚌數日、暫住紅卍會辦公、同來查放人員、日內即分各縣履查、皖北二十一縣應辦賑款賑品、均已預先分配妥定、以災情之輕重、分配賑款賑品之多寡、茲將各縣所辦額數、誌之如下、災情最重之五河・鳳陽・靈璧・懷遠・鳳台・壽縣・霍邱・阜陽八縣、每縣賑款各一萬元、災情太重之天長・盱眙・泗縣・宿縣・蒙城・渦陽・潁上七縣、每縣賑款各五千元、災情較輕之太和・亳縣・定遠・滁縣・來安・全椒六縣、每縣賑款各三千元、平麵粉之分配、每縣四千袋者、爲鳳陽・鳳台・懷遠三縣、每縣三千袋者、爲五河・泗縣・靈璧・壽縣・潁上・阜陽・全椒七縣、每縣二千袋者、爲宿縣・霍邱・蒙城三縣、每縣一千袋者、爲天長・盱眙・來安・定遠・滁縣・渦陽・亳縣・太和等縣、計皖北二十一縣賑款十三萬三千元、麵粉四萬七千袋、款已匯到此間中國銀行、麵已運至浦口、不日到蚌、一俟各縣查竣、即行發放、

濟南學生亦擬赴京請願

濟南訊、近日以來、各地學生、因鑒於外患日迫、國亡無日、多相繼組織救國請願團、赴京請願、以期京粵雙方犧牲意見、共赴國難、濟市學生抗日救國聯合會、亦於日昨開會、議決即組織請願團、赴京請願、並派該會執行委員蕭無知高有爲等十人、於十日下午赴省政府請見主席韓復榘、報告赴京請願目的、並請求幫助交涉車輛、補助經費、(此次赴京請願團之組織、計濟南中等以上學校共十五校、各派二十人、預定共三百人、)省府派秘書程震代見、答謂省主席對於各位促成國內統一、極表贊同、惟近據報載、和會結果現甚圓滿、國內統一即可實現、山東因處特殊情形、故對各事均甚慎重、諸位所請幫助交涉車輛及費用等情、定詳代達主席云云、

崔二旦回竄豫南

開封通訊、豫省巨匪崔二旦、自今夏攻陷豫南唐河後、即竄鄂北棗陽・隨縣等縣、旋經民團截擊、匪勢大挫、業經該省軍隊進剿、崔匪被追、本月二日突然北竄、入長台關、擄掠一空、並將平漢路長台關站長擄去、四日晚、經汝南城西三里許、北趨、五日黎明、至汝南上蔡遂平三縣交界之官場鋪、王橋黃埠店一帶、放火殺人、聞崔部匪衆、半係沿途裹脅之肉票、眞匪所持槍械、子彈又告罄、不能作戰、故沿途走避駐軍之地、沿途無阻遏、遂平縣長杜書丙、一聞匪耗、急抽調民團、沿遂平東境布防、又電令城內駐軍第三師十四團、戒嚴守城、一面急電開封行營、請派軍會剿、並日電云、頃探報、匪陷沐河、劉河、一帶、焚殺搶掠、南官場、昨晚突有股匪數千、竄至汝遂西平二縣匪境、有擾遂平之勢、又聞駐馬店南、有匪兩千餘、由劉店、劉莊、山東寺等處、竄至陶莊橋・龍莊・官莊一帶、有向北竄擾情形、刻在汝南之一段、逼近遂平第二第八兩區、除令第二三七等區團守城外、請先電開云云、六日匪由黃埠、向上蔡縣移動、有向周口竄擾模樣、該匪現在疲勞之際、如軍隊出動圍勦、不難一鼓成擒、又聞羅山確山正陽上蔡西平、均有告急電到省、請剿崔匪、

松江 衛紅祥押解指揮部訊辦

巨匪衛紅祥、係太保阿書部之悍匪、業經水警第一區第一隊緝獲、解經閔行第一區部、於十一日押解松滬綏靖指揮部審訊、聞該匪供詞刁狡、尚未供認、曹指揮官諭發縣獄羈禁、聽候復訊定讞、

揚州 漁舟編號 令區復奪

江都縣府以冬防在即、宵小潛滋、北鄉赤岸湖港汊紛歧、漁船叢雜、恐有不良份子、假捕魚爲名、陰行搶刦、該湖甲長呂宰隅呈請按船編號、領發牌照、以杜匪源、已令九區公所核議復奪、

江陰 高監重犯分禁各縣

江蘇第三監獄陳獄長、因人犯擁擠、呈准高等法院林院長、將已決執行各犯、寄押各縣、第一批計松江等十三縣、共計一百五十二名、現正解第二批、計溧陽等二十縣、共計二百名、江陰靖江各解十五名、十日由戰看守所長分別押解、

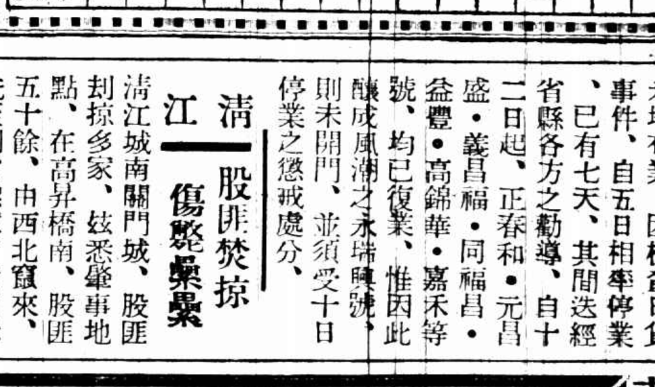
軟木烟頭

使館牌香烟

清香宜人

Embassy MILD CORK TIPPED VIRGINIA CIGARETTES W.D.&H.O. WILLS BRISTOL & LONDON

CPA-7



常熟 黨委被控案又訊一庭

本邑縣黨部監察委員石民傭、被黨員章時中控告、瀆職黨威、詐欺取財一案、經吳縣地方法院檢察官鍛鍊、提起公訴後、已二度庭訊、石民傭交八百元現金保釋、在外候傳、一面呈請省黨部辭職、業蒙照准、遺缺委安蔚南候補、而對於詐財案部分、吳法院又於十一日第三次開庭、由楊推事蒞庭長訊問、證人胡劍心、劉秉璽未到、經訊石民傭自白、據供三百元未被石民傭索去、至於親筆書信、係一時糊塗、被胡劍心騙去、至此、原告宣時中駁云、劉係智識份子、並做過代理局長、豈能爲人愚弄、顯係所供不確、又訊證人沈志方、係沙州市人、與石同鄉、語多偏於石方、多數被官駁斥、旋官諭、下庭傳集胡劍心後、再行判決、原告又聲請補傳證人狄柔律師、因劉劍白曾請爲撰狀、彼處有新證據發現、問官照准、被告石民傭、仍交八百元現金原保、釋出候訊、

女校長身死案定期傳訊

本邑劉巷小學女校長胡廷運、身死不明一案、經屍弟胡天朴、拘傳嫌疑人吳效升後、已向縣司法起訴、經一度偵查、縣府認有徹究之必要、因又定本月二十一日下午、公開審理、而被傳人證頗多、除原告胡天朴及被告吳效升外、尚有女校役王殷氏、鄉丁周喜觀、華康醫院院長夫人周景芳、胡代課之某先生、安檢時之土工匠、及中醫王象九、

嘉興 布業罷市昨已復業

禾地布業、因檢查日貨事件、自五日相率停業、已有七天、其間迭經省縣各方之勸導、自十二日起、正春和・元昌盛・義昌福・同福昌・益豐・高錦華・嘉禾等號、均已復業、惟因此醞成風潮之永瑞興號、則未開門、並須受十日停業之懲戒處分、

清江 股匪焚掠 傷斃梟纍

清江城南關門城、股匪刦掠多家、玆悉肇事地點、在高昇橋南、股匪五十餘、由西北竄來、先至劉殿標家、撞門未開、劉先開槍迎頭痛擊、斃一匪、傷數匪、餘匪大怒、立即縱火焚掠、殃及多家、闔莊無一倖免、計被焚燒房屋、劉殿標六間、劉朝端六間、張嘉道五間、劉殿鈞二間、羅秉富二間、羅萬順二間、張學勳二間、被焚斃者劉朝富・劉王氏・劉馬氏・劉女・李錦文・劉孫氏六人、被灼傷者、劉殿標・劉朝幹二人、各家牛驢牲畜、衣飾糧物、概付一炬、情至可慘、

英船觸礁在福州海面

門司十二日聯社電、本日午前三時、英船比太菲頓號、在福州洋面觸礁、船底破損甚重、

德工程專家將來華調查

柏林十二日路透電、德國工程專家西爾克、將偕英德同志赴華查報上海船港建築情形、曾中政府前請國聯派專家赴滬自此任務也、

飛機散傳單 反對棒喝黨 德國捕獲二人

柏林十一日國民社電、自前次發見飛機散布反棒喝傳單於羅馬市內之後、今在德國境內復有第二次同樣事件發生、幸經德國警察當局事前發覺、致未能成爲事實、並有二人被逮、其一人名羅斯伯爵、自稱比利時人、其一人名海夫納、德籍、該二人於十日晚乘巨大飛機自柯洛葉埠飛抵康斯坦士湖旁之康斯坦士飛機場、該飛機降落後、並無異狀、其飛機執照等、均經當局警察查驗無訛、惟彼等自稱此來不過試驗其飛機機件之良否、翌日即當飛向柯洛葉埠云云、迨翌日海夫納又向技師之一、微露將飛往落桑城之意、該人即據以報告警察、警察大疑、立即加以檢查、於是發現多量反棒喝黨宣傳品及軍火等物、現該二人已被逮捕、正在嚴厲偵查之中云

如皋 兩區團捕解匪嫌

第六區保衛團、昨將捕獲之匪嫌李實銀一名、呈解縣府訊辦、同時第十六區保衛團、解到匪嫌鮑大和尙及馬呂文二名、

六合 京六班小輪復開

京六班小輪、前因水大停開、現洞水已退、定於十一日復班、(每逢單日、由京開六、雙日由六開京、)

小兒服藥 不再驚惶了

無驚惶無眼淚無兒童父母均感不安之狀態此即美味兒科專藥嬰孩自己藥片解決了一個難題從前令人作嘔之瀉藥小兒服之腸胃嫩膜每爲所損今則由最新科學產生之嬰孩自己藥片較之任何舊式之瀉油瀉鹽其優點眞不可以道理計也所以嬰孩自己藥片爲小兒之恩物亦爲父母之恩物形式美觀施用便利而又藥性和平有天然撫慰之功小兒服此腸胃健全生機活潑可免兒科常病如發熱便秘食積腹痛嘔吐泄瀉傷風痰厥出牙蛔蟲等症各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士藥局函購郵費不取

梅毒雖兇 良藥可治

本藥房發行哈蘭士內服六零六聖藥，治梅毒百試百驗，早爲世界所公認，蓋其藥力能直接撲滅梅毒菌之主力也，故無論初患久患，以及成瘋癱者，服之皆能治愈，又外搽六零六藥膏，搽皮膚潰瘍破爛，立見收口而愈，

內服六零六 每瓶大洋一元七角五分
六零六藥膏 大盒一元小四角樣一角

上海四馬路 太和藥房發行 各埠藥房均有出售

白帶靈丹 牌子最硬 功效最佳

大贈送 郵票

菓樹苗

光華畢業生黃家榮兩娶起糾紛

兼祧子竟有此艷福

海容軍艦輪機長黃輝如所持理由……

張翠雲女士提起離異之訴

問良心…終究對不起亡友!?

民國十八年十月十八日、靜安寺路馬霍路西首海軍聯歡社內、有盛大之婚禮、笙鼓喧天、車馬滿門、海軍界來賀者獨多、當時新郎爲光華大學畢業生黃家榮、新娘係廣東南海名門閨女張翠雲、而兩親家、均係水上英雄、黃父名輝如、任海容軍艦輪機長、廣東南海人、張父名應鵬、任建康軍艦輪機長、張膝下共有子女五人、長子名建錩、年二十八、次即翠雲、年二十六、再次爲建汶、年二十三、建武年二十一、建獷年十八、世居廣東南海、張於光復時來滬、聘國文教員至家教授子女、翠雲最聰慧、數千字文章、一揮即就、民國十五年應鵬逝世、黃輝如以與應鵬交誼甚深、親至其家執紼、並允照護其子女、對於翠雲、更加憐惜、是年冬、翠雲之長兄建錩赴黃家作伐、當面與黃輝如談妥、以翠雲嫁於黃之長子家榮、未閱月、雙方擧行訂婚、禮物依廣東鄉俗、除禮餅燒鴨外、並有鑲珠耳環一付、

訂婚以後

未婚夫婦時常往來、愛情之熱、達於沸點、迨至十八年十月八日、即假海軍聯歡社擧行結婚禮、從此兩情愈篤、形影不離、時家榮已由光華大學畢業、任職於泰州揚由關、旋又轉往南京浦鎮津浦鐵路醫院內辦事、去春二月中旬、榮有事須往泰州、翠雲以婚未數月、即出遠門、定須隨行、榮不能拒絕、即相偕前去、

既抵泰州

夫婦暫寓客棧內、數日內至客棧中訪問榮者甚衆、客來後、常常作耳語、並在談話之間、對翠雲加以諷笑、翠不能耐、向榮報告、榮聞言、置之不理、且勸翠雲不必多事、嗣後翠發覺榮之行動詭秘、繼悉榮於泰州早娶妻室、爲當地女子徐淑文、係民國十六年冬天成婚、翠大怒、即與爭吵、奈以隻身相隨、擧目無親、祇有忍氣吞聲而已、其後榮即令翠與徐氏同居、翠但求無事、不爭牀第、乃徐氏對翠常加譏笑、榮則藉故發怒、借端鞭打、翠迫不得已、

獨自來滬

向胞兄建錩哭訴、建錩轉向榮父黃輝如交涉、其時黃父謂其長子自幼兼祧叔父、因奉嬸母之命、娶徐爲妻、與渠不涉、翠雲則爲輝如之媳、名分正當、毫無衝突之處、建錩見黃父如是、乃決進行法律手續、於去年十月間、委陸鼎揆律師、以黃家榮實犯重婚罪、並復虐待鞭打、向上海地方法院控告、但黃氏父子均不到案、旋經法院宣諭此案不受理、翠聞訊之下、痛哭不止、今張氏兄妹以黃犯重婚證據確實、且數月以來、不顧家用、蓄意遺棄、實難同居、遂又委羅•唐•胡•三律師、依法向上海地方法院民庭

請求離異

並要求一次給付贍養費一萬二千三百元、法院已於前日傳審、因黃氏父子未到、諭改期本月二十一日開庭審理、至於黃家榮現下仍在津浦鐵路醫院辦事、月入甚豐、其父則在眞如新木橋置有房屋花園、昨日本報記者至福生路愷樂里四號、訪張翠雲、見伊蓬髮零亂、滿面憂容、身穿紅色三角形格子布夾旗袍、外罩黑布長馬夾、灰色紗襪、黑布鞋、操勉强之上海白向記者云、

儂眞薄命

遭此不幸事、目下勢不兩立、決意離開、回憶儂與徐氏同居之時、屢受笑罵以外、時且鞭打、一次儂患病臥床凡七天、飲食不進、徐氏與家榮則同出同進、終日快樂、非惟未來病榻前一望、而醫藥費用亦不担任、其虐待遺棄之心、已昭然若揭、言時悲不成聲、

黃家榮與張翠雲二年前在海軍聯歡社門前所攝之結婚儷影

寫字越快越妙!

速記而外乃有提倡簡字運動

使繁重的筆畫十之八九要減少至十二畫以下

▼省時省力

經濟時代應有之努力

(陳光垚)

簡字是一種救濟今日舊文字屬行作虐而新文字又不能通行的改良漢字、其字體取材、第一步係採妥善的俗字、或將俗字加以訂正、如用「燈」「遷」「萬」「變」「體」「賣」「聽」「蠶」等字之簡體是、(因刻鉛字不便、各字簡體未能列出、閱者可以自悟、以下同此)、第二步係採簡易的草字、或將草字加以改善、如用「長」「言」「無」「見」「發」「門」「會」「專」等字之簡體是、第三步係採簡單的古字、或將古字加以審擇、如用「來」「與」「爾」「禮」「節」「園」「處」「算」等字之簡體是、第四步係依上三法仿造、字體與習慣投合並與原字面目相似的結構自然的新字、如、「聲」作「[illegible]」、(縮長體、兼草俗字)、「雖」作「[illegible]」、(同上、兼刪複筆)、「織」作「[illegible]」、(仿俗「職」字例、兼草)、「辯」作「[illegible]」、(縮寬體、刪重複、兼草)、「攝」作「扨」、(刪重複、兼草)、「轟」作「[illegible]」、(同上)、「贏」作「[illegible]」、(仿俗「聲」字例)、「麴」作「[illegible]」、(仿形聲字)、「讒」作「汸」、(左草字、右易音符、兼會意字)、「優」作「优」、(易音符、兼會意字)、「嚎陶」作「号匋」、(仿古刪重複偏旁、兼草)、「狼狽」作「狼贝」、(同上)、「鯨魚」作「京由」、(仿古刪重複偏旁、下俗字)、「霖雨」作「沝雨」(刪重複部首、上草字、下存略)、「不要」作「别」、(北平方言拚音字)、「弗會」作「[illegible]」、(草蘇州方言拚音字)、等是、

這種簡字的縮字方法、共分四種、一爲利用字「音」而縮者、如、「纏」作「[illegible]」、(左草字、右易音符、兼會意字)、「籐」作「[illegible]」、(上刪複筆、下易音符、兼會意字)是、二爲利用字「形」而縮者、如、「撐」作「[illegible]」、(「撐」字「手」「手」重複、故刪去「手」字、右兼草)、「醬」作「[illegible]」、(縮長體、存要、兼草)是、三爲利用字「義」而縮者、如「種種」作「種〃」、(按中國舊法表示複疊字的符號、如「ㄴ」「ㄹ」其意義均嫌不安、而「ミ」「く」又易與新符號中的冒號相混、所以不如改用「〃」、如果中文取「橫行」制、則更便利矣)、「整理整理」作「整理〃〃」、(按〃號和「〃」號不同、所以使「整理整理」不至誤爲「整理理理」也)是、四爲「附錄」的簡字、如、將原字的大略或輪郭保存、而略去其較不重要的筆畫、及採用科學上的符號、以拚音文字翻譯外國的人名地名等是、

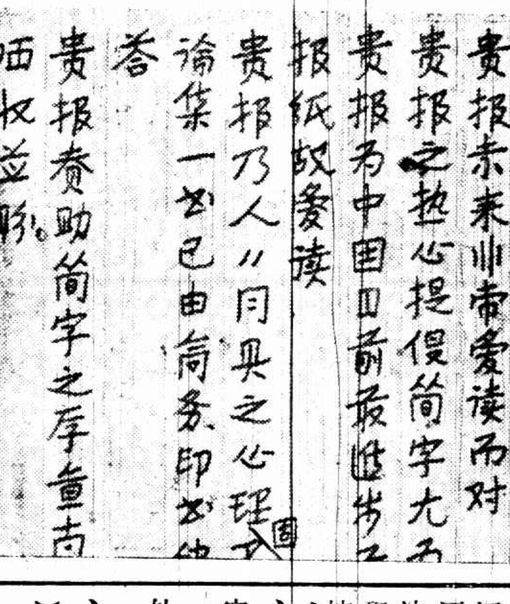
此外、更統計全部簡字的性質、又要分兩種、一是「減筆」的簡字、此種字只減原字筆畫、不動原字的「筆形」、如、「姫」「條」「釐」「聲」「穀」「陽」「獨」「豐」等字的簡體、便都屬於此類、一是「縮體」的簡字、此類字既減原字筆畫、勢須縮變原字的面目、如、「雙」「個」「萬」「錢」「當」「菴」「竈」「蠶」等字的簡體、便都屬於此類、

簡字的字體、十分之八九都在十二畫以下、但無論如何、決不出十六畫的範圍、平均每字則爲七畫、所以它們寫起來速度高、(每點鐘可寫楷體字約一千個、行書字約二千多個)、用起來效力大、比較舊有漢字平均每字竟有二十多畫、每點鐘所寫楷行書不過數百千字、自然便利得多了、

以上所說、都是關於簡字本身的大略情形、作者另有簡字方案一書、其中研究簡字的一切問題尙爲詳備、該書原稿已於十六年售與中法大學術研究院、現又修改一過、交由該校轉交商務印書館印行、又有中華簡字表一卷、內中共選有最常用的字約五千二百個、除「一」「二」「人」「丁」等字外、一一均綴以簡體、(共計有簡字約五千個、又別體簡字約二千個)、並註明其簡體之根據及理由等、不久亦可交商務印書館印行、此兩書外、尙有簡字論集一書、現已由商務印書館出版、其續集亦在集稿中、稍緩我們並擬刊行簡字周刊以資鼓吹、

又、我對於「漢字檢字法」上有論文二篇、一爲「簡字檢字法」、見拙作簡字論集中、二爲「一個治標的部首法」、見北平中華圖書館協會出版之圖書館學季刊第三卷第四期、此二文亦甚盼同好者加以糾正

左圖爲陳光垚致本報函一角、皆用簡字、



時報編輯部執事先生大鑒
貴報素來非常愛護而對
貴報之熱心提倡簡字尤爲
貴報爲中國目前最進步之
報紙故爰讀
貴報乃人〃同具之心理
論集一書已由商務印書館
者
貴報贊助簡字之厚意尚
哂收並盼
垂賜指正爲感專此敬請
撰安　陳光垚敬上

七十二種檢字法表

(續完)　(蔣一前)

五八•陸費逵新城•四筆計數檢字法 (見)時事新報十九年十二月三日中華書局廣告、其後又見其他各報紙、(又見)中華書局二十年賀年日曆二至四頁

五九•葉心安•四周計頭檢字法 (見)單葉一紙十九年十二月 (按)其來函謂曾有詳細說明書已散罄(又按)所謂四周之頭、即角頭伸出頭之筆畫、但與四十六徐仁人之法不同、

六十•鄒彰彝•六類筆畫排字法 (見)時報十九年十二月十五日

六一•田僞之•革命檢字法 (見)十九年多單行本、上海北四川路餘慶里一一三號東華書店

六二•陸衣言•新部首檢字法 (按)一名析筆檢字法 (見)時事新報二十年一月一日消息

六三•杜定友•漢字形位排檢法 (按)此爲第二種方法 (見)其二十年一月一日拜年柬 (又見)新聞報學海七月一日(未完)

六四•葉心安•着頭檢字法 (見)二十年一月十九日單葉紙 (按)爲其個人之第二種方法、(又按)適大概都未說得周全

六五•燕京大學引得編纂處中國字庋擷 (見)二十年二月所編引得各種中 (按)庋擷二字自解爲「晉語繫二字有放入取出之意、茲用以代表漢字之解剖排列法」(又按)其法亦取四角得四位號碼、大體似王雲五之法、但四角筆畫另有所增訂、條例亦無王雲五之繁、其法須先按五種形體先分一大次、先後同號碼字、補救辦法爲計算字中方格多寡定之、此點又與張氏之法正同、(又按)其法發表日期未知、今按該編纂處所出之引得第一號之年月爲準

六六•鄭午昌•全數碼形檢字法 (見)二十年二月及四月中國新書月報三及五號

六七•蔡野渡•陳稼軒•黃美陶•點橫直斜檢字法 (見)二十年四月單行本二加十五頁

六八•謝議(奔夫)漢字六筆檢字法 (見)二十年五月廿三日單行本十一頁 (按)此法似若與陸氏四筆計數法相同、而精神實異

六九•蔡•自然檢字法 (見)覺悟二十年七月二十二日 (按)文末署名李然 (又按)其法前有宣言計四篇、先後發表於覺悟中

又•自然檢字法重要更正 (見)覺悟廿年七月廿四日

七十•中華書局新式學生字典及辭林書數首筆法 (見)中華書局新式學生字典及辭林 (本表訖至二十年七月二十四日止)

七一•德芸•七鋼檢字法 (見)嶺南大學圖書館目錄即用此法

七二•宋國賓•直斜彎點檢字法 (以上三法年代未及考訂)

附註 一人聞見未周、定有遺漏之處、尙望閱者及各發明家以相告、以便在中華圖書館協會會報上正式公佈、若敝有方法不問本表有無、請饋贈以便組一特藏、作一公開紀念、若不便賜贈、務將出版人出版及年月示知爲盼、通訊處安慶安徽大學蔣一前、時報編者附啓、此稿承蔣君寄來已有一月、因水災國難、篇幅有限、不能按連登出、至以爲歉、今已登完、如閱者有所商榷、請逕函蔣君爲幸、

抗日工作

▲一如攝影研究社 小倩成本、凡救國義勇軍武裝到該社照相、照例外、加贈一張、一元可得美術照五張、

▲抗日救國會第十次常委會議、討論㊀紙業公會請將中國通記印刷所鋼板紙發還、議決查明核辦、㊁韓國高麗參等物品、應予抵制案、決議函各報更正、並非高麗參、乃係高麗白參、

▲安利洋行經售之俠盜牌香煙、本月三日裝甬三百念袋、因被民衆扣留、致勞年殷打破香煙、引起重大糾紛、茲由實業部慕本市政府長電甬證明、已於昨日放行、

慰勉馬占山 等於隔岸觀火

律師會等不忍孤軍困鬬 電請:

派兵援黑

國民政府鈞鑒、暴日入寇、侵及黑垣、幸賴該省主席馬占山效命疆場、敵未得逞、惟黑省兵力薄弱、傾危之局、一木難支、務懇鈞府迅爲籌援、以免東省碩果僅存之抵抗主義者陷於孤立之境、臨電迫切、無任翹盼、上海律師公會文叩、

義勇軍 四五兩團即將成立

周亞南辭去團長

本市抗日救國會義勇軍、自編成三團積極訓練以來、業已逾月、茲悉該義勇軍委員會、因連日報名投効之義勇志士甚爲踴躍、特由編制處繼續編成第四第五兩團、第四團團部設楊樹浦、第五團將設在浦東、日內即可成立、第一師第一團團長周亞南、因另有他就、辭去本職、遺缺聞已委該團第一營營長葉照陽暫行代理、按葉君前在雲南陸軍學校步兵科畢業、歷任滇軍團長及革命軍團長參謀長等要職、

初級軍官訓練班學員、業已訓練期滿經考試及格、准予畢業者、共九十八人、聞已由該軍委員會按優分配工作、計派任本會督察處督察員者、爲許達仁等二十八人、派往第一團工作者、有牟制雄等二十四人、派往第二團工作者、有斯劉等二十一人、派往第三團工作者、有潘剛等二十三人、

中校生團結更緊

打破一重糾紛　好青年應當如是!

中校學生抗日救國聯合會、昨日舉行全體幹事談話會、到大同胡會忠、民立袁鵬良、敬業孫育才、民立女中易鸞、上中周家良、務本陳玉白、東吳方宜周、清心錢濟忠、光華汪洪坤、新民郭鏞泉、等二十餘人、由上中周

家皇主席、報告內部糾紛已經解決、當議決以後擁本抗日救國初衷、盡量加緊努力、一切勞務所在不辭、

法租界及城內市民請注意

寓居上海最感不便者爲食的大問題譬如一日有朋友或親戚從遠道而來我們要做主人翁請一回客假使要上貴族式的館子去那末經濟上便發生問題而法租界及城內的市民因就近一帶沒有良好的館子更是困難的問題……現在冠生園替諸君着想特於法大馬路西新橋東首的第二支店樓上新闢一個飲食部製售粵茶點經濟小吃以便利就近市民之惠顧不但可以請朋友親戚小敘並且可以解決諸君的小吃的問題請諸君注意!

●夜市:至十二時收市

先施公司表演

好萊塢明星美容術

發揚藝術　不售門票　男界來賓　恕不招待

自本公司表演蜜絲佛佗好萊塢明星美容術……[illegible]

上海最幽雅之

雪園

西餐館

茶點西餐　價廉味美　點菜隨意　格外便宜

電話新號碼九〇〇一〇號　華安總線轉接

靜安寺路跑馬廳對過　華安房子東首下層

上海搬場公司

搬移穩妥　裝拆熟練　手續簡捷　時間經濟　服務周到　價格低廉

總行漢口路十號 電話六一三九〇　分行河南路橋境 電話一八八七七　分行大世界西首 電話九一八九三　分行東百老滙路 電話六一三九四　分行新閘滿圍弄 電話三五一五八　(車租)每小時大洋四元

如坐針氈

國難日亟

私立中校教職員 徵集同志 組織抗日會

二十一日假澄衷中學成立

上海私立中等學校教職員、昨假閘北青雲路里仁學校、討論組織抗日救國會事、到六十餘人、程祖欣臨時主席、決議㊀會員以個人爲單位、不用學校代表名義、㊁聯絡私小教職員抗日會、共同合作、㊂推定籌備委員五人、上海女中校長吳子讓、持志附中主任黎念劬、惠羣女中教務主任程祖欣、中西女學教員周逸休、澄衷中學教務長施伯侯、負責召集會議、㊃凡私中教職員願加入本會爲會員者、請至梅白格路坤範女中私小教職員抗日會辦事處登記、㊄成立大會日期定二十一日下午二時、假澄衷中學擧行、

北平學聯代表建議 重開全國學聯會

列擧重要理由三大點　派代表來滬交換意見

北平學聯代表張郁棠•田鵬春•范紀曼•王鶴琰•孔稚民•吳桑等六人、於八日由平乘車、十日抵京、參加南京代表召集之全國學生抗日救國聯合會談話會、詢知學總會大會已閉幕、頗引爲憾、即與京代表交換意見、結果、頗覺[illegible]加該學聯會常務會議、當該代表團與九省市代表交換意見、結果、唯該議主開全國學聯會代表大會未得通過、其建議理由有三、㊀組織不合法 理由、全國有二十四省市單位、而南京之全國學總會祇有十四單位、由十四代表產生十五委員、其組織似不合法、㊁手續之錯誤 南京發起該會時、通電各省市召談話會、而開會後、即由主席(南京代表)改爲籌備會、更改爲正式大會、致令遠省同學不能准期到會、查籌備會有決議電知遠省參加正式大會、但北平並未接得該項電報、自由籌備會改爲正式大會、時期極爲匆促、卽合接得該電亦不及參加、㊂議決不充分 處此國難日殷之時、全國學生代表大會、應如何愼重領導全國學生作有計劃有力量之抗日運動、但此所謂全國學生代表大會所決議之案件、大都不切實際、祇限於空泛之口號云、并聞該代表團爲國聯派日撤兵事及津市日兵暴動案件亟待解決、故該代表團已由京派代表二人來滬參加今日本市各大學抗日會代表大會、交換意見、

大學生演講競賽

青年會發起　◆即日起報名　◆十五日截止

如何解決東北問題?

本市青年會智育部、發起上海各大學學生東北問題演講競賽會、其簡章如下、㊀題目、如何解決東北問題、㊁資格、凡係上海各大學學生、皆有參加的資格、惟報名時須備有學校當局之證明書、㊂報名、自即日起至十五日止、向北四川路青年會智育部報名、㊃演講日期、二十一日下午二時、㊄評判、馬相伯•潘公展•徐佩璜諸君、㊅給獎、由孔祥熙張羣虞洽卿先生捐助發給最優之一•二•三•獎、㊆獎品、第一名銀杯一只、第二名大號銀盾一座、第三名中號銀盾一座、㊇每人用時、每講員以二十分爲限、

徐慶雲遺囑

五十萬舉辦公益

大英銀行華經理徐慶雲、以白手起家、曾創辦大豐紗三紗廠、乃以積勞致病、經日醫斷爲胃癌、爲之剖治、徐君乃於九日預立遺囑、十日晚間開刀、十一日晨身故、聞其遺產計一百十萬、其遺囑以五十萬擧辦公益、並請由虞洽卿馮炳南謝蘅牕三氏執行遺囑、

新新公司 添募優先股

新新有限公司昨在酒樓擧行股東特會、通過修訂、添募優先股簡章一案、聞該項優先股利益甚爲優厚、保證異常穩固、但該公司股東有優先認購之權利、一個月以後、或有餘額、外人方能認購、

暴露日本凶惡面目

留日學生特研究所得先出一種刊物

留日學生總會及上海分會、會址仍設馬浪路華東公寓、對於抗日工作繼續努力、現已組織外交、政治、經濟、社會、軍事等五組研究會、積極作學理上之基本研究、「暴露」週刊創刊號業於昨日出版、要目爲「前奏曲」、「國際聯盟與和平會議」、「日本帝國主義侵略滿洲的分析」、「中國民衆走向那裏去」等文字、內容頗精警、定價每期二分各機關各校團體一律贈閱

中國醫學院 義勇軍全體出場

前日第四區青年義勇軍檢閱時、中國醫學院第一中隊隊員一百二十人、在九時以前、均著草鞋、全體到場、該學院訓育主任亦曾代表出席、並簽名於來賓簿、茲接來函證明、應爲更正、

羅芳美術照相 開始獻技

雲南路六馬路南羅芳美術照相館爲羅鑫泉、朱景芳所合辦、二君對於攝影素有研究、作品向爲各界所稱道、該館已於昨日開幕、佈置甚爲新穎、內設美術攝影室、專攝美術照片、團體攝影室、可容四五十人之團體同時攝影、爲滬上照相館中之始創、此外如化裝室休息室、設備富麗精緻、並專聘高等攝影技師、協同攝影、開幕期內優待顧客、故昨日自晨至暮顧客仕女頗有應接不暇

中國企業銀行 開幕日分送贈品

四川路六號中國企業銀行昨日擧行開幕典禮、到各界來賓五百人、顧客亦甚擁擠、均由該行分送贈品、以資紀念、

該行爲劉鴻生•馬竹亭•陸蓀孚等所創辦、行址四川路六號爲劉鴻生自建、資本總額爲國幣二百萬元、分二期繳納、現已收足一百萬元、開始營業、

該行負責人員、董事長劉鴻生、常務董事馬竹亭、陸蓀孚、董事張公權•徐新六•胡孟嘉•吳啓鼎•張慰如•劉吾生•常務監察唐少侯•監察林兆棠•戴耕莘•經理范季美、協理葉起鳳、

該行除營業所有一切銀行業務外、兼營儲蓄存款、其中尤以星期存款、展期加利存款、樂業儲蓄存款、及養老儲金等、爲該行所始創、

黑軍再擊退日軍
日兵繞攻景星黑岡子
我軍奮力抵抗　陣亡一連長

◎哈爾濱十一日電、攻景星黑岡子之日軍、十一日午後三時、爲我軍擊退、我軍程志遠旅陣亡一連長、兵十四名、

◎哈爾濱十一日電、中東路富拉爾基站附近之黑岡子、十一日日午後一時三十分、發生戰事、日軍二千、攻我軍防地、我軍兩團竭力抵禦、頃在激戰中、黑軍程志遠旅已奉命往援、

◎瀋陽十二日路透電、此間日本軍司令部今晚發表公報稱、昂昂溪華軍之陣地、業經大加鞏固、聞有多數援兵挾軍械子彈由西面開到、又稱、中國騎兵已包圍日軍左翼、局勢殊危險、

◎天津十二日電、日租界各工廠華人、十一日被日兵驅至海光寺、發給槍械、晚令向華界進攻、後退者以機槍射殺、

日軍越中東路!!!

◎哈爾濱十二日路透電、據此間華員所得消息、日軍已越過中東路線、準備包圍齊齊哈爾、此訊尚未徵實、聞昨晚有日兵一隊、計步兵六百名、騎兵百名、向中東鐵路南面昂昂溪西面之景星鎭進發、該隊日兵遇華警百名、曾作小戰、華警因衆寡不敵、向昂昂溪西面中東鐵路之富拉爾基站退走、其地距景星鎭約二十哩、華警死兩人、中國騎兵馳往援救華警者、曾爲日飛機兩架以炸彈轟擊、死馬四匹、嫩江方面今日未聞新發展、聞日方現正集兵於鐵路橋南、豫料今明日將續取攻勢

津便衣隊暴動
第三夜又失敗

◎天津十二日電、便衣隊十一日夜第三次總攻、又失敗、日當局態度緩和、十二日形勢稍佳、

□英首相麥克唐納近在民有飛機中挑選十二架、開一航空觀賽會、甄別何種飛機適於軍用、作爲發展空軍之張本、圖中乘機者爲麥氏之子、在海士頓飛機場試驗參加競賽之飛機、

南京青年義勇軍總檢閱(上)南京中學義勇軍(下)金陵大學軍樂隊　容光攝

津市昨晨漸靜
暴徒迭經擊潰

◎北平電、各報館均鑒、據天津張市長電話報稱、十日晚九時、海光寺附近槍聲突起、約四五百發、內有機關槍聲甚烈、類似符號、至十一時四起、隨即發現小股暴徒、向我保安隊攻擊、均被擊退、本日上午一時四十五分、南開中學附近又發現暴徒一百五十餘名、向我保安隊攻擊、形勢頗爲嚴重、卒被我保安隊擊潰、至三時許漸趨沉靜、現正嚴行戒備等語、特電奉聞、張學良眞(十一日)酉刻秘、

溥儀被日架去

◎天津十二日路透電、今晚天津發生謠言、據謂溥儀已被刦往大沽、將由該處赴大連或滿洲他處、此說尚未經官方證實、

◎瀋陽十二日路透電、衆信恢復滿淸之準備、刻在進行中、路透訪員今日赴一成衣鋪、見其正製作舊式龍旗、此事縱不能謂爲復辟運動已有進行之確證、然至少又爲頗有關係之一種表徵、今日此間有宣統廢帝已抵大連之消息、

張璧已赴遼

◎天津十二日電、官訊、亂魁張璧確於十一日夜由日人保護赴遼、

津人心仍不安

◎天津十二日路透電、華界與日租界現皆從事建造防禦工程附近各村亦作此項工作、據村民云、乃防土匪攻擊也、南開大學學生約二百名匆遽赴平、餘生亦將儘速繼之、蓋防戰事發作也、兹由

某要津方而探悉、中日當道已商得諒解、可使天津時局於二十四小時內得告安靜、惟其詳則無從探悉、

◎天津十二日路透電、今日除侵晨有槍聲發作外、終日甚爲安靜、但人心仍形不安、各租界當局方在鞏固各種防務、今晚據官方宣稱、中日當局已商妥計華兵再入日租界與華界中間三百米達之中立區域、從事肅清工作、中國方面已布置一切、明日拂曉前恐尚不能開始此項工作也、

日機屢到昂昂溪
向富站投彈

◎哈爾濱十一日電、日飛機一架、十一日午飛至昂昂溪、爲我軍開砲擊走、即飛中東路富拉爾基站向我軍防地投五彈、未中的、午後仍來昂昂溪偵察、約二十分鐘飛去、

江橋方面防務
苑宗穀任前方總指揮

◎哈爾濱十一日電、黑軍以十四團兵力配置江橋方面、並由馬占山委旅長苑宗穀爲前方總指揮、

張部兩團投誠

◎哈爾濱十二日電、張海鵬部二團自動開至景星、向黑省投城、

張海鵬之僞署

◎哈爾濱十一日電、張海鵬在泰來設立之僞蒙邊保安督辦署、內分一廳十三處、

日兵揑詞攻黑

◎瀋陽十二日電通電、集中於昂昂溪之馬占山軍、其數已達二萬、其中有力之騎兵約一千、於今晨十時前後、有包圍日軍右翼之形勢、以圖夾攻日軍前後、馬軍如開火、日軍即應戰、形勢甚爲緊張、

北平提早閉城

◎北平十二日電、各娛樂場、每晚十時停止、各城門晚八時關閉、

◎北平十二日電、當局密查擾亂金融奸商、

國際警察破壞獨立
高魯談

◎國民新聞社日內瓦十日電、有國聯中人擬組織警察維持遼吉治安之議、前駐法公使現任立法委員高魯氏、日昨談及此說、高謂吾信此說必不確、此說果確、是國聯助紂爲虐、不使中國亡於日本、而使中國亡於國聯統治之下也、暴日强詞奪理、假造事實、不顧公約、侵犯人國、以國聯各强國之地位、既不能責其於兩月間屢次破壞中國國內之公安、又不能令其照兩次議定書所決定者、如期撤兵、今反以實行日本二十一條中之一者、用以損害中國之獨立與自由、中國政府雖愚、當不肯從如是也、

賈司干香烟

包你滿意

精美鐵匣廿支庄售洋貳角
精美印聽五十支庄售洋四角五分

上海煙公司出品
地址寧波路六五八號
電話九三五一五號
各煙紙店均有出售

蘇俄報紙抨擊日本國聯

莫斯科十一日國民社電、蘇俄外交委員李維諾夫、今日由土耳其歸來、即復掌理外交公務、李氏離國期內、由加拉罕代理、蘇俄各報今仍竭力抨擊日本、泊拉夫達報謂帝國主義之列强、默認滿洲建設傀儡政府、而由日本驅策之、十一月十六日將昭示世界國聯絲毫不願遏止日本之行動、各大國已商妥瓜分中國之新協定、至法國各報、對日本政策表示同情、則由法國之備佔有雲南所致云、

馬占山再聲明
守土自衛
絕不求援外人

◎齊齊哈爾來電、各報館均鑒、近據日方一再宣傳、謂我黑龍江軍有與蘇俄密結、並有用俄教官等情、業經鄭重聲明、絕非事實、諒蒙中外明達洞鑒無遺、最近又復揑詞謂俄人加入我軍作戰、陣亡多人云云、聞之尤深驚駭、查我方尊重國聯決議案、極力避免軍事擴大、故曾一再退讓、絕未與日軍作戰、嗣因日軍着着進逼大有非直搗省垣不可之勢、占山守土有責、不忍將我江省父老兄弟棄而不顧、大好山河淪於異族、乃爲自衛計、激勵士氣、堅決支持、所有佈置前方者、僅我數千久共患難之將士、爲國捐軀、亦正我軍人應盡之天職、並無求援外人之事、占山素以人格戰勝一切爲本旨、特再鄭重聲明、統望友邦暨海內明達、共鑒此情、無任禱切之至、馬占山叩眞(十一日)

日俄之戰之日軍
再派遣來華

◎南京十二日東京電、日本陸軍省圖積極侵略東三省、目前雖已有兵數萬人在遼吉、而渠輩以東三省地面遼闊、尚嫌不敷分配、故藉朝鮮軍交代之名、奏准日皇、由弘前等處添派一混成旅準備前往東三省、又另派飛機隊電信隊汽車隊衛生隊通信隊隨行、均定於十四日出發、又據密報、此次大演習、軍部召集預備軍人、組織一師參加、並有多數退職將官校官藉名參觀、實行參與云、

◎東京十二日日聯社電、陸軍省當局、關於出兵問題發表曰、出兵問題、徵之史實、英國於一九二七年長江沿岸實行排英運動時、派軍隊一萬五千上海登岸、又愛爾蘭內亂勃發時、所謂便衣隊者僅五千、然英當局派遣五萬軍人彈壓亂徒、美國於尼加拉瓜騷亂時、出六千大兵、保護七百美僑、由此觀之、日本僅一萬三千餘之關東軍、在廣大滿洲地域、對抗華兵及匪賊、保護百萬日僑之生命財產、實與鬼神之技相同、日當局滿案發生時、因諸種關係未便增兵、今將與在滿朝鮮軍交替之弘前第八師團、爲曾於日俄戰爭時在黑溝台迎擊俄國大軍、苦戰擊退敵軍之勇猛軍隊、該軍調往滿洲、軍部國民均可放心安意云云

日飛行隊即出發
深夜下命令

◎弘前十二日日聯社電、弘前第八師團小林參謀、昨晚八時正式發表如次聲明書、出動滿洲之命令、下午六時頒到、本師即着手臨時編成、以便與朝鮮部隊交替赴滿部隊爲混成一旅、以弘前步兵第四旅爲基幹、加編弘前青森秋田、山形、各衛戍地之大隊、及弘前騎兵第八聯之一隊、弘前野砲兵之一隊、最先出發者爲青森部隊、預定於十四日上午三時二十分啓程、山形部隊爲殿軍、十四日下午四時出發、

◎東京十二日日聯社電、附屬第八師混成旅團由日本派在滿洲之飛行隊、預定於十五日啓程、

東京十二日電通電、中央軍事當局爲交替在滿部隊、昨夜深更、命令諸在精銳之飛行隊第五聯隊出動滿洲、該隊將於二二日中出發、日本飛行隊由內地出發者、今番爲第一次、

日艦連續開來

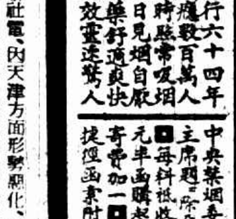
◎天津十二日電、日艦刈萱號十二日晨開入、因水淺、又退回塘沽、

日飛機被擊

◎東京十二日路透電、日官場從瀋陽來電、謂日飛機一架、飛於大興區域內、保護嫩江橋修理工程時、爲馬占山部下兵士所槍擊、司機受傷云、

◎橫須賀十二日日聯社電、因天津方面形勢惡化、日艦入[illegible]、午十時、由橫須賀港開往某方面、該艦出港之際、大橫須賀鎮守府司令長官曾與以激勵之訓辭、當時在港各艦悉行登舷禮、該艦乃啓碇、

馮氏斷癮救苦金丹



風行六十四年
斷癮數百萬人
戒時照常吸烟
逐日見烟自厭
服藥舒適爽快
功效靈速驚人

中央禁烟委員會張主席題「除惡務盡」
每料祇收藥本一元半
函購起碼兩料
寄費加一
贈戒烟捷徑函索附郵三分

上海白克路大通路西首　天津峻芝堂　各埠藥房均有出售

上海緒綸綢緞大同業

冬季大減價三禮拜

國歷十一月十二日起

北市：大綸　老九章　老介福　老九綸　老九和　大盛

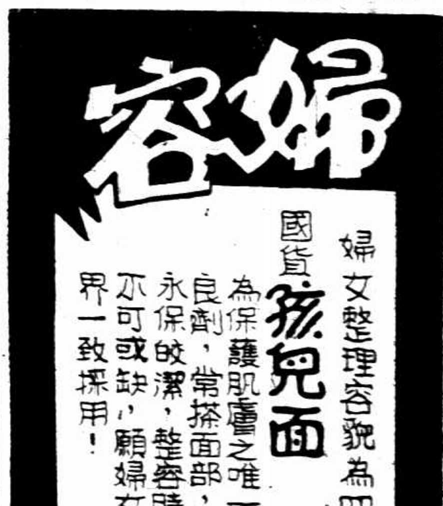
南市：何恒昌　大昌　大成　立興祥

婦容

婦女整理容貌爲四德之一：

國貨孩兒面

爲保護肌膚之唯一良劑，常搽面部，永保皎潔，整容時不可或缺，願婦女界一致採用！



上海中法藥房總經理

全國體育協進會主辦

女子籃球會

今天開始報名 本月念四截止

預料本屆勁旅定多

▼歷屆盟主……强東·强南·兩江

青年婦女、際玆時會、應下决心謀身體之健康、勿多事脂粉與化裝、社交與打牌、感時花濺淚、何况魯智深乎？……

全國體育協進會主辦之上海女子籃球會、過去數年、成績優良、本屆當不至退化、而應了魯迅那句話「一代不如一代」、勁旅定多、秣馬厲兵、大有人在、預料此次應徵球隊、必較以前踴躍、將來中華籃球隊、亦無法令其不熱鬧、各學校各團體願加入比賽者、其速具函向協進會報名、本月二十四日截止、開賽日期容後公佈、正是：「馬上長纓、自古競傳良玉？明駝千里、此心猶是木蘭？」玆附歷屆梗槪如後、

△△△第一屆 十八年四月十三日至五月五日、參加者有南洋·崇德·强東·暨南·等五隊、結果强東奪得錦標、

△△△第二屆 十八年十二月十五日至二十八日、參加者有暨南·兩江·强南·培成·崇德·上中·勞働·等七隊、結果强南奪得錦標、

△△△第三屆 十九年十二月三日至十五日、參加者有兩江中·亞光·真茹·上中·兩江乙·精武等六隊、結果兩江奪得錦標、

夜戰馬超記

西青籃球序幕

雨夜、冷冷清清凄凄慘慘滂滂戚戚、乍寒還暖時候、最難將息、且往西青籃球房去、……

是晚有兩場友誼比賽、結果我國也是勝西青敢死隊、三三比二十、而青光則遭慘敗、西青海賊以五八比一四大勝、

也是！也是！

敢死隊嚐嚐味苦

也是與敢死隊六時半啓戰、裁判員白蘭地、敢死隊即西青海盜之化身、今年實力稍遜、不如也是玩得俏皮、雙方犯規較多、同病相憐、首開紀錄者也是鄭志芳、鄭乃梁國權學生、學得一模一樣、中將吳世傑應列入山海經、後衛阿關、便給有足多者、上半時也是以二二比一三勝、下半時彼敢死隊仍無機可乘、其不得志有如天津之便衣隊焉、是晚參觀者可百人、西青茶役及廚子皆作樓上觀、見華人勝利、在國難聲中、慰情聊勝無焉

▼也是隊

姓名與職位	犯規	得分
鄭志芳右鋒	一	十一
賈幼良左鋒	一	七
曹小培左鋒	○	四
吳世傑中將	一	六
瞿錫麟右衛	一	○
王華定右衛	一	○
楊錦麟左衛	二	四
總結	七	三二

▼敢死隊

姓名與職位	犯規	得分
透　仁右鋒	○	二
法倫初右鋒	二	二
白那特左鋒	○	十二
尼布魯中將	二	四
羅拉斯右衛	二	○
皮　遜左衛	一	○
總結	七	二十

上半時 也是二二 敢死十四　下半時 也是十分 敢死六分

青光如豆 海賊橫行

青光與西青海賊、七時三刻開賽、裁判員格雷罕、海賊乃海上籃球霸王、昨年僅敗於東北大學一次、他隊莫敢攖其鋒、今年除老將沙利文下野、易以歐爾外、餘均驃悍一如往昔、看大勢、青光只有招架之功、甚少還手之力、老將談達鏵徐克培仍屹然不動、雖於進展、縱有南京金陵大學健將余郇子提來助戰、仍無濟於事、開賽後、史規亞與史密斯左右開弓、連獲四球、方由談達鏵罰進一分、上半時海賊二十、青光三分、總結果海賊五八、青光十四、西線平靜、既無戰事、老賊漢恩士態度和藹、笑向記者道、這場打得交關清爽、青光很少犯規、敵隊霹靂表演甚佳、(以上譯意)

▼海賊

姓名與職位	犯規	得分
史規亞右鋒	一	十
史密斯左鋒	○	二五
漢恩士中將	一	六
歐　爾右衛	○	五
歸　爾左衛	一	十二
總結	三	五八

▼青光

姓名與職位	犯規	得分
余郇子右鋒	○	○
陳華略左鋒	○	一
徐克培中將	二	四
李瑞春中將	一	○
方君明右衛	一	四
談達鏵左衛	一	五
總結	五	十四

上半時 海賊二十 青光三分　下半時 海賊三八 青光十一

觀象台

西青籃球　滬江大學 氣勢甚旺

依愚之見、本屆西青籃球、各華隊實力平均、較北方爲可靠、而甚少異軍突起、尚不能與平津勁旅分庭抗禮、本年最引人注意者、厥惟滬江大學、昨以六一比二四大勝麥令斯、時報消息、傳至西青、海賊亦爲之咋舌不已、他如約翰·滬中·暨南·持志·華東·夏光·江灣·亦均不軟、要視前途作戰、奮鬬力量如何耳、

西方軼聞

鐵爾登

將留居巴黎 頗作夜戰

倫敦消息、著名草地網球名手鐵爾登氏近向人談、處於觀衆地位、在電燈光下看網球比賽、實較在太陽光下爲起勁與有趣、彼現將留居巴黎、並謂夜戰並不見得十分、迅速惟觀衆以爲非常緊張而已、關于晚上比賽、不甚煩難、今已習慣而樂於夜戰矣、

柯顯脫

從事於著作研究航空

亨利柯顯脫、興趣善變、其擅長網球也、世人盡知之矣、彼現甚愛從事著作、與研究航空、據云彼已撰就一書、內容專守網球、柯顯脫來滬是實不外討論網球、因是鉄絲繞緊心以待其出版、至於航空、亦所喜愛、當第一次旅行試飛時、即存心學習、現已每日駕機空游、大約在月之中旬、柯顯脫將新購一飛機、尚有名將俱恩能羅拔拉、亦精此術、相約合作、大快事也、(寶善)

閔行勝惠靈

私立惠靈中學足球隊、前日(八日)下午二時、在閔行公共體育場、與閔行足球隊作友誼賽、裁判員彭祖爵、雙方激戰二小時、結果閔行以五與一之比佔勝、

·國光小球隊戰績·

二對零勝護中　三對二勝三丙
六對二勝月新　二對零勝璋安
四對零勝澄中　一對零勝青紅
七對二勝亞光

乒乓界消息

花旗銀行乒乓隊、歡迎函約比賽、通訊處九江路壹號花旗銀行、

鴻　樂乒乓隊　集滬西之精銳而組織、戰力雄厚、茲爲增進球藝起見、歡迎各界函約比賽、通訊處麥根路五十三號、

晨　鐘乒乓隊以五對一之比、擊敗精光乒乓隊、聞該隊極願各界指教、通訊處卡德路九十五號、朱瑞鏊收、

樂　毅乒乓隊將重振旗鼓、徵求隊員、該隊分甲乙兩組、歡迎函約比賽、通訊處愚園路連生里六號、隊長陳雲笙收、(鍾英記)

增加軍事訓練

兩團術團體

㈠一體育場國術部、以推行國粹體育、鍛鍊市民體魄爲職志故學習無須納費、教授不限時間、而課程之釐訂、器械之置備、又極完善、茲由市教育局撥給擊劍盔甲二套、以便練習軍事上實用之動作、故學者極感興趣、

㈡法租界東新橋街中華體育會軍用技擊訓練班、聘請王震·鄭彪等爲軍事教官、專授劈劍刺槍等戰術、爲武力抗日之準備、並設免費學額百名、徵求愛國同志加入、玆爲本月十六日爲徵求截止期、有志學者習從速報名、

激流

長篇小說　巴金作

(一百七十五)　保留版權不准轉載

，用他底茫然的眼光去看戲台上矮小的丑角和長身玉立的旦角怎樣細緻地調情，然後又去看那些哄然笑着的觀衆，尊貴的，和較不尊貴的，以及完全不尊貴的。他慢慢兒踱方纔說的話忘掉了。他自己底那一件重大的事情。於是他底眼前次第顯現了美麗的幻影。

過去的種種事情，未來的種種事情，他都看見了，這都是關於他和她的。他很樂觀，因爲她給了他大的勇氣和大的確信。她已經完全信託他了，不僅信託他，而且堅決地給他表示決不會使他失望。他和她之間，事情進行得很順利。最初每天在補習了英文之後，閒談着彼此底性情，志願和希望，漸漸談到了彼此底生活中的小的事項，終於各人把心剖給對方看，而且得到相互的了解了。兩人間的關係更深了一層，於是深到了各人都感到不可分離的程度。又由戀愛問題有關的閒話，而談到親友間的戀愛的事，談到梅和瑞新的事，以至於談到自己底事情。他記得她怎樣紅着臉低着頭一隻手翻弄着書頁，裝着有意無意的樣子，對他說她如何需要他，將來決不會離開他到別的地方去。她又說她底前途有着許多的障礙，她底環境是如何困難，她底地位是如何孤獨，她決定要不顧一切向着新的路走去，她如何需要一個像他這樣能够了解她，安慰她，幫助她的人。他們兩個在心上早已互相了解了，只差在口頭上說出來。機會既然來了。他於是說了許久就想說而未說的話，把自己表現得是怎樣的一個英雄。爲了她底緣故就可以犧牲一切的。接着她也說了一些話。兩人底話都是說一句就可以被懂得十句的。他們對於彼此都有了信賴，他們對於希望之實現也有了確信。這一次的談話好像是揭開了簾幕，於是重要的問題就解決了。這並不是遼遠的事，就發生在這一天，而且彷彿就發生在這時候。

未來的生活之美麗的幻影也跟着出現了，自然是很誇張的。這幻影迷了他底眼睛，使他忘了一切可能的障礙。他站在堂屋前的石階上，他又一次看到戲台上的調情的人物（已經不復是那矮小的丑角和長身玉立的旦角了，卻換了一個畫了眉傅了粉的小生和一個嬌小玲瓏的旦角），看到那些依舊哄然笑着的觀衆，他底臉上又一次浮出了鄙夷的微笑。他覺得他們對於他不復是可怕的障礙了。於是他又把眼光去看遠處，看他理想中的生活，直到有人在身後拍他底肩膀的時候。

賽比球足國美之汚爛拆

淖泥中場球·雨夜値適·時賽比年今·次一賽比大球足行舉必年每方地底南賓海洋西大國美·般一蒸若泥傪身滿·來往角逐·神精畏無大抱員球各·不惜

美國教練運動訓練談

世界運動會美國總教練勞生洛勃生

(撫桐譯)

青

年男女、在學校之時、亦當努力參加運動、然而一旦畢業以後、即完全放棄、不復從事於必要之練習、以維持其健全體格者、常人至二十五六歲、其體格發達完全、然往往有因猛烈之練習、而於二十二歲左右即已長足、從此以後、即在不知不覺之中、逐漸衰退、現今雖有種種方法、以防運動員內練習過度而傷身、惟青年男子、往往發生所謂「運動員之心臟病者」、因長期作猛烈之練習、以致心臟過大、一旦完全廢棄運動、而度其清淨之生、身體即漸趨於腐敗、故運動當終生以之、不可中輟、蓋命之長短、大率有關於此、人有至四十歲即老者、亦有至七十歲始老者、於其日常運動、大有關係也、

最簡便之運動、莫如散步、如能以適當之法實行、不論在青年、在老年、均足與其肌肉神經以興奮及補益、在飯前步行三四英里最足開胃、故一般商人、職員、多有於下午公畢之時、緩步歸家、舒筋骨者、一星期步行二十五英里、決不爲多、惟第一應注意者、當着輕便舒適之低跟鞋、勿令足趾受壓、並着寬緊適宜之襪、則雖每日步行多里、可以不致起泡、或發生他種足疾、行時足尖宜直向前進、勿向外面、可免足弓低陷與跛平病、在健身房中按時練習、或積極運動、爲維持終生健康之善法、現今各地、除學校之外、幾無一處不有此種設備、成人如能按照所定時間、每星期練習兩三次、於身體方面、得益不少、網球·手球均須有迅速之行動、無論何種年齡之人、皆可從事於此、以維持其體格之健全、而適於生存、

距

今三年以前之夏季、奧林匹克運動大會、在荷蘭亞姆斯丹達舉行、當時美國田徑賽選手之成績、頗令國人失望、已而消息傳來、新西蘭有選手巴布諾獲得四百米跑第一席、美國揚眉吐氣、巴布諾體格堅强、行步如飛、然在墨爾畢集之田徑場中、美國教練、亦正不敢直視非分、以爲巴氏之四百米可操必勝、乃其結果竟得如願以償、全美人士之喜慰可知矣、

今

請一述巴布諾練習運動之歷史、巴氏以四百米爲其終生運動、於赴賽以前勤加練習、歷久不倦、對於各種練習規則、無不嚴行遵守、如適當之起居、適當之飲食、適當之睡眠與運動等、並確遵教練員之指導、精心練習最好之跑法、巴布諾具有奮鬥之精神、與爲國爭光之決心、在比賽之前、巴氏特語教練員凱恩及諸友曰、「予行將獲勝」、亦足見其意志之堅決、巴氏之自信甚强、竭力奮發、必須獲勝、加以持久有恆之練習、與首先衝破終線之決心、故穩堅一致、即舉步如飛、迨漸加緊、由第三位而進占第一位、以四十七秒五分之四奪得冠軍、

巴

氏於四百米一項、在未賽之時、一班人皆以爲其獲勝之希望甚微、孰知美國在一九二八年奧林匹克大會田徑賽中、個人獲第一名者、惟此一項、足爲[illegible]色不少、此外尚有

在

千六百米接力賽、美國隊以三分十四秒五分之一、打破大會紀錄、巴布諾接力隊選手中之一人也、體育競賽場中、往往有無名之英雄、突然嶄露頭角、獲得出人意外之成績、蓋其平時已準備有素、身心專一、絕不旁騖、故能一鳴驚人、如巴布諾即其一例也、彼具有堅毅之志、必勝之心、且能遵從教練員之指導、無時或忘、最後之勝利、乃終屬於彼、所謂有志者事竟成、

凡

人有健康之身體、而欲繼續維持其健康者、必須擇守體育訓練之規則、其有身體本不健康、而欲臻於健康之境者、尤必選擇一相當之練習方法、且須持之以恆、始終不懈、世多有立意健身、而志行不堅、雖信誓旦旦、轉瞬即背、所謂靡不有初、鮮克有終者、比比皆是、其練習中輟之藉口、不外無空閒時間之一語、實則無論男女、人人皆有其嗜好之娛樂與運動、一日之中、當可得數分鐘之閒暇、以從事於此、然其光陰之可寶、殊未有過於專心練習之時者、乃以無暇爲藉口、抑何不思之甚耶、

大條長六八七五

國民廿十二日倫敦電、今日倫敦銀市、近期二十一便士四三七五、比昨日漲六八七五、遠期二十一便士二二五、比昨日漲六二五、

昨據倫敦來電、大條銀回縮、聞地中國售出、投機家在低價時購進、市況平穩、收市後市面恍惚不定、美國無甚活動、又接紐約來電、美銀價亦回落一分八七五、計現貨爲三角五分三七五、英對美回小二分半、爲三元七角九分半、美對英亦小二分、計三元七角八分七五、倫滬先令回去七五、爲一先令十一辦士二二五、孟買現貨回小十安那、爲六十五羅比○二安那、

金價復見大盤旋

一度破進六百兩

五百九十二兩八錢收盤

按照揭價計撤一百兩內外

(一)

昨日標金、自晨即跌、實繇銀價私電辦士三二二五、浙江進美金卅七元二角跌八分之三、花旗等賣者鮮見、旋後惟票趨向萎縮、並傳國際銀會將有開議可能之說、大戶傾售、竟已暴落十餘兩、聞有二三兩至五六兩盤旋、後市因聞黑省日寇暴橫尤甚、賣風益熾、破進五百九十兩以內、最後轉平、以九十二兩八錢收盤、

◇◇開盤

降[illegible]三錢、爲十二兩[illegible]、大連幫乍進、[illegible]永[illegible]太昌大[illegible]

[illegible]

◇◇全市

最大六百十七兩半、最小五百八十六兩半、計有卅一兩迴旋、[illegible]

公債略穩

大戶不動 撐住危局

昨日債券市場、初以津亂又起、加以日本倡言共管之謬說、人心較虛、但大戶多頭態度鎮定、故第一盤亦甚於前各種如編遣裁兵爲投機家放空所壓小、但此後散戶頗有乘小買進者、交頭漸見不利、故又解手、在後各種略小二三角而已、二盤尤爲堅定、毫無上落、交易亦淸、午後一盤、[illegible]空、均又回上數角、尤以遠期關稅好起八九角爲最鉅、多空均略有掉期、大戶無出入、成交總數計共七百七十八萬七千元、

麥粉仍疲

實銷呆滯 暫難看漲

前日爲歐戰和平紀念、國外休息、[illegible]日無電、粉市上午開盤、[illegible]、無奈聽於津日軍侵亂未已、[illegible]粉銷完全停頓、津幫因廠交不通、易阻[illegible]、故連日東手不動、廠方[illegible]遠期、浮多恐慮回出、各市均小二[illegible]許、午後以金價跌進六百兩、[illegible]悉[illegible]麥狂跌、頭盤開出、[illegible]後因[illegible]抵進二十萬、市[illegible]

昨日上午開盤、以金融[illegible]心平定、各月開來、做小有限、午後得悉粉市不振、[illegible]金價又小、人心轉疲、實氣奇淡、各市狂跌五六分、[illegible]來粉麥市面、處此實銷呆滯中、易跌而難漲、

棉花市危險

外棉侵略之勢日甚

本棉幾不能立足

紗銷益呆短期亦難發展

昨日美棉仍無起色、匯市又逐步放長、市上外棉售價又形奇賤、本埠棉市受此壓迫、勢益難以支持、惟某廠商積極抵補、而一部分則在現棉處境益危、市上交易完全被外棉所操奪、中紡紗廠進即裝船米粉令花三千件、振華紗廠進五百件、價均卅一兩五錢五、沙市紗廠進即裝船米粉令花五百件、價卅一兩五錢五、裕華紗廠進彭家渦花一千件、價卅一兩五錢五、到姚花五百八十包、

紗市近月跌風繼續猛烈、蓋實際去路呆滯、而時局嚴重、均足助長賣方壓勢、致多頭恐慌了結、買戶缺乏以發展、惟雙股線之售價趨昂、昨日統市交易不足四百包、

匯票復因抛而鬆

廣帮生大等略進

英金長一辨士 美金長一元半

●美匯內盤●

有一元二五迴顧、昂緊[illegible]

英匯內盤

終日有八七五差次、最緊一先令十辦士七五、最鬆十一辦士六二五、上午出價十一辦士七五、買價

[illegible]

◇◇後市

初開即加至○五兩、[illegible]

□海外互匯電訊

近期大條	二十一辦十四三七五
遠期大條	二十一辦士○○六二五

船期

◀昨日進口輪船 ◀內海出口船期

[illegible]

橡皮市面

新加坡價	二八分八七五
倫敦價	二辨士九三七五
紐約價	四分六八七五

唐拾義久咳丸 功效之特色
丸味淸甜 不必嚼碎 不用水送 口含溶化 藥未到胃 而咳已止
上海愛多亞路廣西路角
世界各埠均有出售每瓶一元二角

血肉　支解之屍

白包裹中

滬西南洋路附近發現

昨晚八時、滬西南洋路附近荒地上發現一白色包裹、臭氣四溢、行人駐足而觀者甚衆、但皆不敢動手解看、旋赴靜安寺巡捕房報告、經捕將包裹解開、則爲男屍一具、四肢砍斷、胸背二部、成爲零塊、血肉模糊、慘不忍覩、即由巡捕房送往驗屍所、至包裹來歷、正在偵查中、

今晨火警

北四川路

今晨一時〇四分、北四川路施高塔路恒豐里口八十一號明華洗染公司前樓上因燙衣間熨斗之汽爐爆裂、燃及衣服、頓時蔓延、冒穿屋頂、歷半小時始熄、僅該店被燬、鄰居幸未殃及、店主寧波人蔣有堂近在原籍、蔣妻當時被警拘入警所、該店保有火險、數目未詳、

打高燈

先打燈籠　後打人

鄉下小孩子

結隊成羣惡作劇　觸怒被毆

花轎前哭聲

受傷七孩家屬大興問罪之師

新娘呆坐十小時　送入洞房　東方早已發白

住居滬西梅隴鎮西首松邑姚家宅鄉民姚鳳祥、前日爲伊子金生結婚之期、親朋滿座、賀客盈門、至下午五時許、花轎由坤宅回來、前導高燈樂隊、熱鬧異常、詎行至金家灣地方、路旁突出年約十餘歲之頑童十餘人、各持竹竿蜂擁上前、將提燈搶去搗毀、所有高燈一對亦被竹竿打破、（俗名打高燈、本埠西鄉一帶常有之、惟多係兒童爲之）而肩高燈之張根生見羣兒如此蠻橫無理、心甚憤怒、即將手中燈桿猛向羣兒亂擊、以致毆傷七人之多、計陳阿土・十四歲、頭部流血、全身青腫、（重傷）陳根弟・十六歲、擊落門牙一個、口鼻流血、金寶康・十五歲、面部青腫、金寶生・十三歲、腿部紅腫、金阿文・十六歲、擊傷腰際、陳毛毛・十四歲、傷手臂、陳桂珍（女）十三歲、傷右手及足部、以上均係棍傷、諒無生命之虞、但一片哭聲、悽慘萬狀、後經各孩家屬聞警趕到、先將受傷之小孩舁回家中、一面將行凶人張根生扭住亂毆、並將花轎樂隊及賀親之一行人派人看管、不許回去、聲勢洶洶、後經人分別報告乾坤兩宅、姚鳳祥沈泉林得悉、親往調解、願負醫藥等費、一再磋商、直至昨晨三時許、始得解決、新娘呆坐轎中歷十時之久、比及結婚禮畢、東方早已發白、

閔行　違犯禁令拘罰

花會詩謎社

有人私設詩謎社內近時常演唱花會戲、並經該管縣公安第一分局以該社如此聚衆實屬違犯禁令、爰於昨日由該局長率同長警馳往拘去三人、研訊一過、判令罰金保釋、

惡狗傷人

要求喉科醫生

馬逢伯子孫　賠償八千元

否認其所控

更無拍手大笑之事

已故喉科名醫馬逢伯之子馬文耀及孫馬伯孫近被小北門東順里恒豐提莊出店吳伯友延律師在第一特院控告故意縱畯惡犬傷害等情一案、前日下午由沈叔木推事傳訊、兩被告均偕律師投案、

原告　吳伯友未到、由其代理律師陳述案情、略謂吳伯友於上月二十號因店友患病、故於晚間八時往海寧路一七七八號延喉醫馬逢伯診治、惟當時原告不知馬已逝世、故敲門而入、詎被告等即縱出惡犬猛咬、直至原告咬傷倒地、被告始喝止、

嗣請　醫生金文陶診治、一面按實院檢察處驗傷、但驗本月二號原告傷勢日見猛烈、恐有性命之憂、且因滬地並無親戚、故即送回原籍、目下生死莫卜、致今日不能到案、要求賠償醫藥費七千七百元及其他損失費三百元云云、遂將醫生傷單呈案、

詰之　馬文耀供稱、是日我並不在家、故一切之事完全不知、馬伯孫供、二十歲、業喉科、文耀係余之胞叔、此犬係友人李某於上月十八號寄養余處、迨至二十一號夜原告到來延醫時、因大門虛掩、而原告並不敲門、逕推門而入、其時余在樓上晚餐、該犬亦在樓下門房內進食、故嘴套適值解除、致發生此事、迨余聞訊趕下、將原告扶起、則見其膝蓋有狗咬齒印及耳朵流血、當時即代爲敷藥、並給損失費兩元、車資四角、雇車而去、余非但並不在場、且更無在旁拍手大笑之事、

末由　兩造律師起而辯論良久、推事論本案辯論終結、定下星期宣判、馬伯孫交五十元現金保、

奪做小工頭

任兒何幸遭此毒手

託稱開會　試問議事錄上　是否簽字

楊阿桂逃時有人目睹

事前且曾恐嚇提出圖章作證

揚州人楊阿桂、因與同鄉巫仁德爭奪法租界太古碼頭小工頭目致起糾紛、上月廿二日下午三時楊阿桂糾黨持械至太古四號碼頭向巫尋釁未遇、即將巫姪開貴刺傷眼部腿部等處、今巫控楊犯傷害罪於第二特區法院、前日又解張世傑推事開庭審訊、

巫開貴　稱、十月二十二日下午二點三刻民人在碼頭服務時、被告楊阿桂糾同十餘人到來向我言稱、你叔何在、我已登報、你叔何不速將生意讓渠、言畢即掌我頰一下、繼即持刀亂戳、民人受傷倒地、後楊逃逸、又據證人

陳濟棠　供、民人在碼頭爲十號小工、是日在三號碼頭服務、聞得四號碼頭有人呼救之聲、我即前往觀看、目見楊阿桂逃逸、是實、

楊阿桂　供、碼頭生意向來是民人所做、嗣後因事讓與巫仁德、于民國十六年雙方議妥仍歸民人辦理、不料巫一再延宕、至今仍不交還、故我登報聲明、並去函討還有之、不敢行凶、原告所控行凶之日、民人適在老垃圾橋裕安里六三六號駁運船業公所開日貨檢查委員會、有主席馬仲翔可證、至此由告訴人代理律師金煜起而駁稱、被告既在駁運船業公所開會、試問是日發表何種意見、議事錄上是否簽字、訊之楊言詞含糊、金律師又稱、巫仁德事前接得楊阿桂具名警告恐嚇信一封、此信是否係楊所寄的、楊阿桂始則一味否認、直至原告律師提出圖章證據、楊始承認不諱、推事諭楊還押、候改期續訊、

畢竟情虛

一經質詰不免慌張

圖賣友人子

尋回仍須懲辦

前在首都地方法院看守所當所長之揚州人尤錦濤、家住楊樹浦松壽路松茂里七十七號、其七歲子大申於上月三十號下午二時許、飯友皖人閔明多誘騙出外、藏匿無蹤、意圖出賣、尤妻吳氏遂在昌平路昌平里一百二十二號伊家詢問、閔堅稱不知、氏又往各處找尋無着、前日在途與閔相值、邀至家中、詳加稽詰、閔語言閃爍、氏見其形迹慌張、欲投捕房報告、並着親戚何丹林往電報局打電通知孩父尤錦濤來滬、與其交涉、着陳小四監視閔之行動、閔知事不佳、向陳請其同出外轉寰、陳允之、即隨其往北京路一帶遊行、後乘電車至靜安寺路下車、行經東華里弄口、着陳稍待、閔即入九百十九號屋內、將孩領出交陳帶回、時已午夜、隔昨楊樹浦捕房派探將閔拘獲、帶入捕房、翌晨解送第一特院刑二庭、捕房律師陳明前情、請究、繼由事主尤吳氏證人何少林陳小四聲明經過情形、小孩尤大申稱、是日由被告同吾出外遊玩洗澡、及晚在一老醴家睡宿等語、質之被告供詞支吾、謂不過情誘遊玩看電影及洗澡等、並無別意、求寬、推事核供、判決閔明多處徒刑一年示儆、

舞女

施露蘭過去歷史

言之痛心

依人籬下被逼賣淫

十七歲失身　受辱　朝夕飲恨

訴諸法律得以回復自由

前在大滬舞場新新舞場充當舞女之甬女施露蘭、（即張露蘭念二歲）近延律師控訴住居白克路福德里二百十二號之甬婦張汪氏妨害風化侵犯自由於第一特院、

其訴狀意旨　略謂自訴人於十二歲喪父、與被告係親戚關係、乃寄養於彼處、至十七歲被告逼令賣淫、其時因年輕膽怯、不敢或違、伊則收受狎客所贈價值數百元之金鎖片、洋洋得意、罔顧自訴人之失身受辱、亦不得自訴人之身許嫁與該狎客、或可挽回風化、以掩終身之羞、從此白璧有瑕、朝夕飲恨、至

十九歲以後　自訴人智識漸開、不願賣淫、向其理論、乃改變方針、令自訴人至跳舞場作舞女、得資皆被取去、後來雖言對拆、其實仍被吞沒、自訴人分文無着、而其家中日常衣食住開支仍要自訴人償給一半、所以自訴人積欠跳舞場之款約三百餘元、照帳結算自訴人存於被告處有四百餘元、今遇疾病亦不容稍事休息、仍硬

逼至跳舞場　屢被虐待、言之痛心、該被告實犯刑法二四一條二四六條三一五條之罪、請求拘案訊究、治以應得之罪、並准附帶民訴、追還被吞之款四百餘元、並准兩造脫離關係、自訴人之身體被告不得加以侵害、實爲德便、法院據狀准詞發出傳票、定期審理、玆悉此案

現經人調停　業已和解、其條件爲訂立脫離關係據一紙、施露蘭自今以後即與張汪氏脫離一切關係、同復施之本身自由、嗣後張汪氏對施不得再加以侵害、至施之控案亦由律師具狀向特院撤回、案遂了結、

妓女感恩深

伊客既堅娶來意

攜手進香房

浙江德清農民張興發之妻丁氏、十八歲、今年八月間因赴臨平探望其姊、不料被其姊丈之同鄉（泰州）婦人劉丁氏誘拐來滬、以二百五十元賣入六馬路某妓院內爲娼、張得訊後、當即函託住滬之親戚王某探訪、一星期前某晚、丁氏正立路旁拉客、被王瞥見、乃假裝狎客、同至該妓院、入丁氏房中、密告一切、氏亦不願爲娼、遂約定乘間逃走、王當時先出、翌晨氏逃至王處、王隨函告其夫、於昨日來滬、探悉拐婦張丁氏居閘北物華路物華里三號、經扭控五區三分所、訊判申解公安局究辦、

女兒尋回已非完璧

可恨小皮匠　非辦不可

住居英華里九六五號揚州人李志卿、生有一女名李小喜子、今年十九歲、近與寿堂口擺設皮匠攤之小皮匠程桂林發生關係、遂一不顧一切、相偕逃匿老北門內、昨日李在城內見小皮匠挑担而來、遂扭控於二區一分所、釋交出李小喜子、但恨已非完璧、故請求重辦、昨日移解地方法院訊辦、

租妻

立契十年　中途拋棄

有冤無處可伸訴

法院不受理

住居虹口塘山路口一千八百十三號之婦人徐謝氏、現年二十六歲、浙江定海人、於民國十五年嫁本埠啓來洋行供職之徐仁甫爲室、未及二年、徐即身亡、家中一無所有、並有遺腹子婆婆等、難以度日、當有鄰近木匠店主馬阿生於民國十八年廢歷四月初二日介紹與虹口通州路岳州路泰源里同興祥機器廠主張玉成、言明典租十年、以種子爲目的、雙方議定每月津貼房飯費二十四元、並立典租契二紙、各執一紙爲憑、當時張玉成曾辦過喜酒、不料二年未到、經張之本妻唆使、勸不履行條件、不顧贍養、並將謝氏毆打辱罵、徐謝氏乃委托朱樹楨律師控訴張玉成、經法院一度詢問、以無法律根據、諭不受理、昨日該婦特投本市婦女救濟會、要求援助、聞該會「亦以並不合法」、不予受理、

在在使人疑

車站上兩女子

火坑中逃出

拘訊之下才知

泰州女子王廣寶子、十八歲、向住同興工房五百三十三號、作工度日、不料日前爲人誘拐出外、販賣到首都下關妓院中爲娼、同時該妓院中又到一妓、名陸月珍、年廿三、溫州人、向住上海、遭夫家押入該妓院中、兩人因不堪受苦、前日偷出院門、同搭京滬車來滬、惟到上海車站後、因形迹慌張、在在使人啓疑、爲路警見而盤詰、言語支吾、一併拘入警務處、昨日移解地方法院訊辦、由檢察官預審一過、諭令一併送堂留養、候傳家屬來案領回、

黃豆船沉沒

恒豐橋下

石子船　木板船　先後疾馳而至

潮水關係相繼猛撞

昨晨兩時許、閘北光復路蘇州河中正在潮來之際、有寶應人李金福之駁船裝載黃豆二百八十包、由東駛至恒豐橋、擬傍岸停靠、不料因在黑夜、把舵不慎、將船橫於恒豐橋下、船之首尾被橋樁軋住、致船不能動、斯時後面有一石子船順流而至、欲止不及、撞於橋樁上、船頭向南橫轉、與黃豆船成並排之勢、詎後面又有一木板船馳至、瞥見前面兩船橫阻於橋洞下、急撐倒篙、已經不及、猛撞於黃豆船上、石子船連帶震盪、又將黃豆船一碰、船身被毀、頓時沉沒、船夥等見勢不佳、即跳至石子船上、得未落水、但二百八十包黃豆悉入水中、其後撈起二百十三包、但豆已無多、損失共達三千餘元、事後黃豆船主李金福即將石子船主嚴子清・木板船主浦棟卿、一併扭至水巡隊轉送公安局究辦、

欲將弟婦賣爲娼

同居人

善意勸阻反被行兇

住居法租界陳家巷九號江北人趙雙喜、偕妻陸氏及親戚吳萬年同投法捕房報稱、有同居沈金華因欲將其弟婦賣娼、民人得悉向責、反被糾衆兇毆、致遍體受傷、求請提究、捕頭准詞飭探將沈拘案、解送第二特院刑庭、捕房律師陳明案情、并稱、被告違犯刑法傷害罪、告訴人趙雙喜稱、民人與被告同居一屋、爲因被告新自紹興原籍將其弟婦領來上海、意圖販賣爲娼、民人得知向之勸導、並謂此是犯法之事、你如將他賣娼、我必報告捕房、因此遭沈懷恨、邀同二三十人到來將民人夫婦與親戚吳萬年毆打、幷將民妻金戒一只搶去、求請訊究、追還贓物云云、詰之沈金華供、民人弟婦新由鄉間來申、暫住民人處、詎被告訴人強搶拐來、實由告訴人先將民人毆打、故民人報復是實、推事諭被告覊押、再候核辦、

嚇不退

盜擊手鎗

北江人遭刦

刺傷一盜

閘北談家橋蘇家巷養豬爲活之江北人董德揚家、前晚七時許突來三盜、出示手槍、任意搜刦、董即大呼捕盜、鄰居麕集、時兩盜已刦得大洋十八元小洋六角、匆匆逃去、另一持槍之盜雖屢舉槍作欲擊狀、但內中並無子彈、遂被事主奪用刀將該盜頭部腿部戳傷倒地、盜下無彈

張汝偉醫士

精理內科時症婦女咽喉雜症　寓上海南京路大慶里二〇二號　門診一元二角　喉症連吹藥二元　時間上午九時至下午四時止　出診四元六角　路遠另加　贈報來診特贈送衛生大全一冊

繩祖兒覽

諸事皆有頭緒只待同來無事不可解決萬勿執迷如不願親自出來則來函通知住址即可許人接洽　父覺昌

招請跑街

街戲以精嫻從優以資貼誘保合格如合意者請開明履歷投函北江西路安慶里一六三號叢君合則函覆

船主溺死

撐開竹篙

拘究碼頭船上人

船戶崇明人倪才郎、昨日下午二時裝載黃砂至蘇州河恒豐橋附近卸貨、當靠岸時、船夥陳金華以竹篙撐住王阿大之碼頭船、使船近岸、詎王船上之船夥拒其撐篙、將竹篙推開、黃砂船遂不由自主、飄至中流、把舵之船主倪才郎同時墮落水中、頓時滅頂、打撈屍身良久無着、當由水巡隊士將王阿大拘隊、轉解公安局、

手鎗、鳴警帶入四區公安局解究、

江灣醫生

墮胎

蔡伯春被控

虹口西華德路積善里一號江灣醫生蔡伯春、近被住居西華德路永吉里二千零三十四號之陳行鐀延陳炳星律師具狀第一特院自訴墮胎一案、昨由沈叔木推事開庭傳訊、被告蔡伯春醫生因病未到、委律師到庭請求延期、推事准之、諭改期一星期再訊、按此案原被兩造律師對於此案內容秘不宣布、而昨又未進行審理、故案情如何、不能詳悉、

搜查花會

老媼大受窘

兩位軍人

有案詐嫌疑

昨日下午三時許、南市陸家浜池河頭地方有一老媼與兩軍人在彼爭吵、經崗警將一干人帶入一區一分所、訊供、王周氏、五十九歲、通州人、現住池河頭地方、今天我正坐在客堂內、突見此兩軍人從後門闖入、向我聲言謂汝打花會、我們來此檢查、我答以向來不打花會、乃解開身上衣服、任彼搜查一過、並無所獲、斯時內中一軍人將其手中所執一紙乘間擲在我家桌上所置小提帽內、旋將帽揭起、謂證物已在、何必抵賴、我遂與之力辯、該軍人立時我批頰數下、以致發生爭吵、詰之二軍人供名蘇建設、二十八歲、杭州人、現在淞滬警備司令部軍法會審處充當傳供下士、今日我同友人俞曹秋兩人出外遊玩、行經池河頭、見一小孩、謂王周氏家內在打花會、我們即入內看看、未幾果在他家檯上搜得花會紙一張等語、詰之俞曹秋供、三十二歲、現在淞滬警備司令部軍械處充當服務員、餘供與蘇相同、當以雙方供詞各執、飭即備文申解市公安局訊究、

悶斃嬰孩

旗山路一八四號河南人李學明家所雇江北乳媼吳劉氏、昨日下午因將其二個月嬰孩哺乳磕腫悶傷斃命、當經其母李馬氏察悉、報告匯山捕房、派探將吳劉氏帶入捕房、候解第一特院訊究、

來函聲明

敬啓者氏家於本月七日晚遭盜刦爭並綁去先夫內姪曹司久一名（年紀七歲）曾報登報謂綁去孫恕（三）之愛孫及贖索十萬等情均非事實爲特函請更正以免淆惑觀聽此致時報館　孫曹氏敬啓

永字牌橡膠鞋

晴雨鞋　跑鞋　勞動鞋　皮球

上海永和實業公司出品

容昌照相　十四周紀念　照碼八折　壹月爲限

三馬路大新街口　電話九〇六六六

經像流通處　附售　念珠　名香　野茶

三馬路石路四六號協隆坊三樓

陳正有介紹

浙省名醫高祉蘋先生懸壺海上

先生世居杭湖接壤之新市鎮道德高尚家學淵源尤精於岐黃邇遐知名無論大小方脈莫不藥到病除浙省同鄉邀請來滬者踵相接久已敦勸懸壺海上今先生特從友人之請設診所於老閘石路西首北京路松壽里三百九十七號同人等相知有素敢爲介紹病家求治者幸勿交臂失之

褚慧僧　王曉籟　沈聯芳　俞寰澄　周瘦鵑　朱謀先　袁崧藩　陸瑞生　虞洽卿　王一亭　龐萊臣　嚴獨鶴　周湘舲　莫梅卿　王鞠如　何衷彼　同啓

雲南路六馬路南仁濟堂對面　本月十二日就要開張的

羅芳美術　照相半價五天　五天爲限

美術照相及美術放大　一律半價　普通照相　優待八折

機會難得　光臨及早　電話九四八八七號

▲喪事者不可不看▼

本印所承印訃聞特別迅速價廉物美早已馳名遐邇有口皆碑無論各界人士喪事所需全用銅版照相凸版無不精美式樣新穎如蒙賜顧一經電話通知當即派員接洽

英大馬路五一四號　電話

上海　美文印刷所　啓

定印名片　當日可取　大小印件　特別迅速

衛生之道必先研究飲食

杭州人士素來講求衛生故於飲食亦復加以研究有條不紊按杭垣最有名者首推聚豐園而湖上菜館則以杏花村與樓外樓爲佳談到經濟一層則以王潤興與得升館之件兒飯爲最美講到麪點則六聚館與奎元樓最著以上四種均杭人所最爲贊許者今大馬路石路口

知味觀　不惜重金激集四處名廚合各帮之所長以成此完善之饌點誠可謂集大成者矣務乞各界惠臨試之

營業時間　上午七時起　下午十時止

男女全新結婚禮服出租

天福洋服公司　北四川路老靶子路西首一六一號　一路公共汽車直達門口　電話四四九一五號

中國公墓

▲穴基高爽寬廣　▲警衛嚴密堅固　▲代辦取價低廉　▲章程承索即寄

墓地滬閔汽車・辦事處厦門路尊德里　路吳家巷車站・七號電話九二一三五

國醫何公度　發行影印　黃帝內經　分訂十二厚冊

清儒學大師顧觀光尚之先生校勘　錢氏守山閣單刊本　價八元四角　國內郵費六角　書僅三十部照本販售後至者罄　寓上海霞飛路呂班路口五鳳里

南京路抛球場　麗華公司

大減價　祇有三天

一帮新貨

▲花素全毛駱駝絨每尺五角至七角

時式綢緞　呢絨疋頭　綢緞呢絨衣料

大衣花呢　中西皮鞋　每件一元五角至四元▼

絲絨氈帽　純毛汗衫

絲毛線襪　毛氈線毯

接造女裝大衣洋服新裝

新到儉煤火爐陳列三樓